



The Ontario Gazette

La Gazette de l'Ontario

Vol. 135-37
Saturday, 14th September 2002

Toronto

ISSN 0030-2937
Le samedi 14 septembre 2002

Motor Vehicle Transport Act/Truck Transportation Act Loi sur les transports routiers/Loi sur le camionnage

The following are applications for operating licences under the *Truck Transportation Act*, R.S.O. 1990, Chapter T.22, and/or the *Motor Vehicle Transport Act*, 1987, Chapter 35. The applicants have met the fitness requirements pursuant to Section 6 of the *Truck Transportation Act* and/or Section 8(2) of the *Motor Vehicle Transport Act*, 1987 and the provincial transport board and/or the Registrar of Motor Vehicles proposes to issue the licences if no written objection is served on the applicant and filed with the Registrar of Motor Vehicles, within thirty days of this publication.

The following applicants have applied for Authority to offer a transportation service for the carriage of Goods:

On trouvera ci-après la liste des demandes de permis d'exploitation présentées en vertu de la *Loi sur le camionnage*, L.R.O. 1990, chapitre T.22, et/ou la *Loi de 1987 sur les transports routiers*, L.C. 1987, chapitre 35. On a jugé que les personnes ayant présenté ces demandes se conformaient aux critères d'aptitude prévus au paragraphe 8(2) de la *Loi de 1987 sur les transports routiers* et l'office des transports de l'Ontario et/ou le registraire des véhicules automobiles dans les trente jours suivant la publication des présentes.

Les personnes suivantes ont demandé l'autorisation d'offrir des services de transport de marchandises à destination.

BRYFAM ENTERPRISES INC.
GERALDTON, ON

LENTNER TRUCKING L.L.C.
PECK, MI

USA MOTOR EXPRESS INC.
FLORENCE, AL

CHATTEN, KEITH, E
OMEMEE R1, ON

MEL WIEBE TRUCKING LTD.
SWIFT CURRENT, SK

WEILER, LARRY
GUELPH R3, ON

EASTWEST TRANSPORT LTD.
SCARBOROUGH, ON

NORMAND MARTIN TRANSPORT INC.
SAINT-HUBERT, QC

7/24 TRUCKING INC.
RICHMOND HILL, ON

FASTWAY DISTRIBUTION SERVICES INC.
MISSISSAUGA, ON

SMITH, ERIC, STANLEY
SUNDRIDGE, ON

1341060 ONTARIO LTD.
BRAMPTON, ON

FREEMAN'S SERVICE CENTRE LTD.
SIMCOE, ON

TRANSPORT GABRIELLE D. BOISVERT INC.
VAL-BELAIR, QC

1528073 ONTARIO INC.
BRAMPTON, ON

HARPER, KATHERINE
SCARBOROUGH, ON

TRANSPORT LECAVALIER INTERNATIONAL INC.
ST-LAURENT, QC

J. Greig Beatty
Manager/
Chef de Service

37/02

Published by Ministry of Consumer and Business Services
Publié par Ministère des Services aux consommateurs
et aux entreprises



© Queen's Printer for Ontario, 2002
© Imprimeur de la Reine pour l'Ontario, 2002

1117



Ontario Highway Transport Board

NOTICE

Periodically, temporary applications are filed with the Board. Details of these applications can be made available at anytime to any interested parties by calling (416) 326-6732.

The following are applications for extra-provincial and public vehicle operating licenses filed under the *Motor Vehicle Transport Act*, 1987, and the *Public Vehicles Act*. All information pertaining to the applicant i.e. business plan, supporting evidence, etc. is on file at the Board and is available upon request.

Any interested person who has an economic interest in the outcome of these applications may serve and file an objection within 29 days of this publication. The objector shall:

1. complete a Notice of Objection Form,
2. serve the applicant with the objection,
3. file a copy of the objection and provide proof of service of the objection on the applicant with the Board,
4. pay the appropriate fee.

Serving and filing an objection may be effected by hand delivery, mail, courier or facsimile. Serving means the date received by a party and filing means the date received by the Board.

LES LIBELLÉS DES DEMANDES PUBLIÉES CI-DESSOUS SONT AUSSI DISPONIBLES EN FRANÇAIS SUR DEMANDE.

Kunkel Bus Lines Ltd.
Box 20010, Hanover, ON N4N 3T1

28419-P

Applies for the approval of transfer of public vehicle (school bus) operating licence PVS-7874 now in the name of Adele Dickson and Bryan Carman Dickson, R. R. # 3, Ayton, ON N0G 1C0.

Lorenz Bus Service, Inc.
8600 Xylite St. N.E., Minneapolis, Minnesota 55449, USA.

46117

Applies for an extra provincial operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the United States of America as authorized by the relevant jurisdiction from the Ontario/Manitoba, Ontario/Quebec and Ontario/USA border crossings:

1. to points in Ontario;
2. in transit through Ontario to the Ontario/Manitoba, Ontario/Quebec and Ontario/USA border crossings for furtherance,

and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin.

PROVIDED that there be no pick up or discharge of passengers except at point of origin

37/02

Felix D'Mello
Board Secretary/
Secrétaire de la Commission

Government Notices Respecting Corporations Avis du gouvernement relatifs aux compagnies

Certificates of Dissolution Certificats de dissolution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of dissolution under the *Business Corporations Act*, has been endorsed. The effective date of dissolution precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi sur les compagnies*, un certificat de dissolution a été inscrit pour les compagnies suivantes : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie :	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
---	--

2001-11-23	
DENNY METALS INCORPORATED	259975
2002-07-11	
BLUE-LIGHT MANAGEMENT CONSULTANTS INC. ..	1093235
539483 ONTARIO INC.	539483
2002-07-18	
ALEX ELECTRIC LTD.	262796
QUALITY HEALTH CARE INC.	1319167
695123 ONTARIO INC.	695123
2002-07-21	
DAN-NIK ALUMINUM SIDING LTD.	840343
2002-07-22	
ISPA CANADA INC.	991994
J & R GENERAL SUPPLIER OF CANADA LTD.	684890
PARTEC COMPUTER SYSTEMS INC.	866011
STANLEY & TALBOT DEVELOPMENT INC.	1138597
1313572 ONTARIO INC.	1313572

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie :	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
---	--

1514322 ONTARIO INC.	1514322
2002-07-26	
ANITA BELLE (CANADA) INC.	950918
GRANITE RESEARCH SOLUTIONS INC.	1509734
IMRAD CONSULTANTS INC.	653052
KIRKEY SHEET METAL LTD.	332152
M. H. MEYER ENTERPRISES INC.	901389
MEADOWVALE COMPUTER CONSULTANTS INC. ...	1015678
MILLENNIUM SERVICES CANADA, LTD.	1374480
MOHONA BUSINESS SERVICES INC.	2006874
T. N. ERECTORS LIMITED.	240194
1189643 ONTARIO LTD.	1189643
2002-07-29	
EAT IN JAPAN CORPORATION	1033456
FORT FRANCES REMEDIAL THERAPY CLINIC INC.	1301304
PAN-ETTI LTD.	1137061
PAUL SMRZ CONSULTING INC.	1263995
1033422 ONTARIO LIMITED	1033422
1164105 ONTARIO INC.	1164105
1251694 ONTARIO INC.	1251694
2002-07-30	
EWART MANAGEMENT COMPANY INC.	1049012
MFS COMPUTING INC.	1288121
PAJMATO HOLDINGS LTD.	752833
1000730 ONTARIO INC.	1000730
1141263 ONTARIO LTD.	1141263
1367095 ONTARIO INC.	1367095
1367096 ONTARIO INC.	1367096

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie :	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
2002-07-31	
CAH PROFESSIONAL SOUND (CANADA) INC.	1020666
GUIDED INVESTMENTS LIMITED	1091523
LAUREL GATE HOMES LTD.	1093121
TRI-HOMME INC.	253240
WESCOTT PRODUCTIONS INC.	1166507
458598 ONTARIO LTD.	458598
540890 ONTARIO INC.	540890
2002-08-01	
SWISS BELL FARMS INC.	626992
WHARRAM TREE UTILITY EQUIPMENT RENTAL LIMITED	902752
2002-08-02	
HMB CANADA LTD.	1324193
IDENT A SOUL INC.	1277193
INSURGATE INC.	1145583
PW CHINA INC.	1068620
TAM-MOR ELECTRIC LTD.	648500
1279572 ONTARIO CORPORATION	1279572
1362160 ONTARIO LIMITED	1362160
642826 ONTARIO INC.	642826
2002-08-07	
831676 ONTARIO INC.	831676
2002-08-13	
DICKSON SURGICAL INC.	1249527
2002-08-13	
HUGH'S HAULAGE LIMITED	48030
JULIUS J. VANBIESBROUCK MASONRY LIMITED ...	382144
T & W INDUSTRIAL COMPANY LTD.	1296239
1255856 ONTARIO LIMITED	1255856
2002-08-14	
BEST VALUE COMPUTERS INC.	1261735
2002-08-15	
A. R. KING COMPANY LIMITED	103009
ALASKA STEEL & IRON WORKS LTD.	362626
748621 ONTARIO LIMITED	748621
865637 ONTARIO LIMITED	865637
2002-08-16	
535288 ONTARIO LIMITED	535288
2002-08-19	
KEVLIN CONSTRUCTION COMPANY LIMITED	128434
2002-08-20	
KIEROPTICS OF LONDON INC.	506508
SAMMY GIAMBERARDINO MASONRY LIMITED	140305
2002-08-21	
H & S ALLSERVICE LTD.	1007982
1312654 ONTARIO INC.	1312654
2002-08-22	
EDDY'S CANADA LTD.	577616
FIRST CHOICE FOOD DISTRIBUTORS COMPANY ...	1224278
VYSECO LIMITED	467536
842801 ONTARIO LIMITED	842801
2002-08-23	
CARR/AIRE LTD.	842096
E S M USED MACHINERY INC.	1048933
HTMLFREEWARE.COM INC.	957346
HUGHES INVESTIGATION SERVICE INC.	541690
JAWRAW LIMITED	258211
MERVEL INVESTMENTS INC.	929727
PROJAG HOLDINGS LTD.	746579
1065266 ONTARIO INC.	1065266
2002-08-26	
APPLIED SYSTEM ANALYTICS INC.	1189403
CALILEYEA LTD.	754292
FLAV ENTERPRISES INC.	1076854
LINKBRIDGE CORPORATION	1043131
MASA PATISSERIE LIMITED	1006920
MEGAN LTD.	983941
NITALAW LIMITED	262049
R. DEVELOPMENTS LIMITED	262070
2002-08-27	
A.E.A. MANAGEMENT CO. INC.	1056229

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie :	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
ANDEAN ROSE GARDENS INC.	1500060
ARCHWAY CUSTOM SHUTTERS LTD.	1431294
BRAYROK HOLDINGS LIMITED	139299
E.H. KINNEAR & ASSOCIATES INC.	845924
SHANNON HOWARD & ASSOCS. INC.	965862
THE MERIDIAN 2000 GROUP INC.	1410333
XIN CAN ENTERPRISE INC.	1334482
1149669 ONTARIO LIMITED	1149669
1402378 ONTARIO LIMITED	1402378
1414046 ONTARIO LIMITED	1414046
1416033 ONTARIO LIMITED	1416033
1446293 ONTARIO INC.	1446293
469234 ONTARIO LTD.	469234
978392 ONTARIO LTD.	978392
2002-08-28	
BULK-MORE DAIRY SHOPS LIMITED	87627
DUBUISSON INCORPORATED	965918
MARQUIS PROFESSIONAL SERVICES INC.	1463368
1420665 ONTARIO INC.	1420665
721384 ONTARIO INC.	721384
2002-08-29	
DETROIN SAFETY INC.	763807
FAIRLAND TECH INTERNATIONAL TRADING INC. ...	1276172
FIT WORLD INDUSTRIES (CANADA) LTD.	1034953
HONG TAO EXPORTS & IMPORTS INC.	1113765
MCR CAPITAL CORPORATION	1413987
NAN YI COMPANY INCORPORATED	821650
PARLAND DEVELOPMENTS LIMITED	799831
PARTNERS SIX HOLDINGS LIMITED	96740
R & B WOOD SPECIALTIES INC.	643386
TRIUMPH ENTERTAINMENT (CANADA) LIMITED ...	1468903
1210701 ONTARIO LTD.	1210701
1379788 ONTARIO INC.	1379788
1391603 ONTARIO INC.	1391603
1483057 ONTARIO LIMITED	1483057

37/02

B. G. HAWTON,
Director, Companies and Personal Property
Security Branch
Directrice, Direction des compagnies et des
sûretés mobilières

Cancellation of Certificates of Incorporation (Business Corporations Act) Annulation de certificat de constitution en personne morale (Loi sur les sociétés par actions)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that by orders under subsection 241 (4) of the *Business Corporations Act*, the certificates of incorporation set out hereunder have been cancelled and corporation(s) have been dissolved. The effective date of cancellation precedes the corporation listing.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241 (4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, les certificats présentés ci-dessous ont été annulés et les compagnies ont été dissoutes. La dénomination sociale des compagnies concernées est précédée de la date de prise d'effet de l'annulation.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie :	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
2001-11-09	
B & C MOUNTING FREIGHT INC.	1494841

Name of Corporation:	Ontario Corporation Number
Dénomination sociale	Numéro de la
de la compagnie :	compagnie en Ontario

2002-02-12	
1515105 ONTARIO INC.	1515105
2002-02-13	
1496807 ONTARIO LTD.	1496807
2002-02-15	
CAN-GEN CONSTRUCTION 2001 CORP.	1515875
2002-02-18	
1515921 ONTARIO INC.	1515921
2002-02-20	
ACCIDENT BENEFITS PROFESSIONAL INC.	1516093
STUDENTS CANADA INC.	1516234
CARCOM MOTORING SERVICES INC.	1503892
2002-02-26	
WALLACETOWN ENTERPRISES INC.	1510301
2002-02-27	
OLVERA PRODDUCE INTERNATIONAL INC.	1517014
2002-02-28	
SS SALES AND MARKETING INC.	1517416
XANU INC.	1517077
2002-03-01	
MEDIANET CANADA LTD.	1517553
2002-03-04	
ENMITY ENTERPRISE CORP.	1517628
GENUS CAPITAL GROUP INCORPORATED.	1517629
2002-03-06	
JITEN TRASY INC.	1517771

B. G. HAWTON,
Director, Companies and Personal Property
Security Branch
Directrice, Direction des compagnies et des
sûretés mobilières

37/02

Cancellation for Filing Default (Corporations Act) Annulation pour omission de se conformer à une obligation de dépôt (Loi sur les personnes morales)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that orders under Section 317 (9) of the *Corporations Act* have been made cancelling the Letters Patent of the following corporations and declaring them to be dissolved. The date of the order of dissolution precedes the name of the corporation.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, les décrets émis en vertu de l'article 317 (9) de la *Loi sur les personnes morales* ont été émis pour annuler les lettres patentes des personnes morales suivantes et les déclarer dissoutes. La date du décret de la dissolution précède le nom de la personne morale.

Name of Corporation:	Ontario Corporation Number
Dénomination sociale	Numéro de la compagnie
de la compagnie :	en Ontario

2002-08-28	
CENTRE FOR THE WAYS WELLNESS ASSOCIATION OF ONTARIO.	1373972
2002-09-04	
DUNDAN CALVIN CHRISTINA SCHOOL FOUNDATION.	1380892
KING'S COLLEGE STUDENTS' COUNCIL.	1406051
PEOPLE FOR EDUCATION.	1484327
THE CANADIAN JEWISH HOCKEY FEDERATION OF CANADA.	1417423
THE CANADIAN MASTERS WATER SKI TOURNAMENT.	1126847
THE SARNIA SERVICE CLUB.	27474

Name of Corporation:	Ontario Corporation Number
Dénomination sociale	Numéro de la
de la compagnie :	compagnie en Ontario

THE WOMEN'S NETWORK OF BRADFORD WEST GWILLIMBURY.	1128421
---	---------

B. G. HAWTON,
Director, Companies and Personal Property
Security Branch
Directrice, Direction des compagnies et des
sûretés mobilières

37/02

Credit Unions and Caisses Populaires Act (Certificate of Amalgamation) Loi sur les caisses populaires et les credit unions (Certificat de fusion)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, a certificate of amalgamation under the *Credit Unions and Caisses Populaires Act*, has been endorsed: The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES de l'inscription de certificats de fusion faite en vertu de la *Loi sur les caisses populaires et les credit unions*. La date d'entre en vigueur précède la liste de compagnies visées.

Name of Amalgamated Corporation	Ontario Corporation Number
Amalgamating Corporations	
Dénomination sociale de la	
compagnie issue de fusion :	
Compagnies qui fusionnent	Numero matricule de l'Ontario

2001-07-01	
NORTHERN CREDIT UNION LIMITED.	1416235
(Northern Credit Union Limited and Nickel Centre Credit Union Limited)	

GRANT SWANSON,
Director/Directeur
Licensing and Compliance Division
Financial Services Commission of Ontario/
Division de la délivrance des permis
et de l'observation des lois et des règlements
Commission des services financiers de l'Ontario

37/02

Marriage Act Loi sur le mariage

August 2002

CERTIFICATES OF PERMANENT REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT PERMANENT autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants :

Name	Location	Effective Date
Mason, Stephen	Newmarket	1-Aug-02
Cembalista, Basil O.	Toronto	1-Aug-02
Tsikhotsky, Ivan	London	1-Aug-02
Radecki, Francisco	London	1-Aug-02
Munro, Matthew	Stoney Creek	1-Aug-02
Mangalath, Varghese Jacob	Scarborough	1-Aug-02
Ngina, Nga-Mputu	North York	1-Aug-02
Chambers, Larrel	Etobicoke	1-Aug-02

Edwards, Paul	Brampton	1-Aug-02
Harper, Cecil	Woodbridge	1-Aug-02
Samuel, Gerard	Whitby	2-Aug-02
Sneath, Mark	Scarborough	2-Aug-02
Mezenberg, Margie	West Lorne	2-Aug-02
Holmes, D Gregory	Wallaceburg	2-Aug-02
Szarka, Tracey	Toronto	2-Aug-02
Grace, Beverley	Toronto	2-Aug-02
Purohit, Rajanikant	Gloucester	2-Aug-02
Kovacs, Frank	Richmond Hill	7-Aug-02
Nicholson, Alison	Hamilton	7-Aug-02
Irvine, Andrew R.	Caledowia	7-Aug-02
Sinclair, Marvin G. E.	Parry Sound	7-Aug-02
Carnegie, Trevor	Thedford	7-Aug-02
Gilbert, Jason	Espanola	7-Aug-02
Elletson, Mark W.	Strathroy	7-Aug-02
Herring, Scott	Havelock	7-Aug-02
King, Jason	Marathon	7-Aug-02
King, Gaye	Marathon	7-Aug-02
Malloy, Deon	Owen Sound	7-Aug-02
Mazereeuw, Wayne	Hepworth	7-Aug-02
Morency, Michael A.	Windsor	7-Aug-02
Smith, Steve	Kincardine	7-Aug-02
Crow, Leonard	Orillia	8-Aug-02
Gibson, Hazel	Brampton	8-Aug-02
Primeau, Mark	Brockville	8-Aug-02
Kerslake, John	Ottawa	8-Aug-02
Jones, Chamberlain W	Campbellford	8-Aug-02
Kerslake, Santana	Ottawa	8-Aug-02
Kakegamic, Cal	Sioux Lookout	12-Aug-02
Onyelu, Remy	Scarborough	12-Aug-02
Adams, Grace	Perkinsfield	12-Aug-02
Parsons, Dwane	Innisfil	12-Aug-02
Kuzell, Douglas Mathew		
Paul Marie	Perth	12-Aug-02
Fitch, Shane William Daniel	Goderich	12-Aug-02
Fitch, Revecca Jean	Goderich	12-Aug-02
Gibbons, Frank James	Roslin	14-Aug-02
Small, Carla Janette	Englehart	14-Aug-02
McDiarmid, Travis	Waterloo	14-Aug-02
Hoeft, Michael	Belleville	14-Aug-02
Hoeft, Lee Anne	Belleville	14-Aug-02
Kirilow, Oleg	Toronto	14-Aug-02
Pacis, Alexander	Mississauga	14-Aug-02
Muscat, Camel	London	14-Aug-02
Inienwe, Innocent Adamdon	Clarington	14-Aug-02
Kugba-Nyande, Peter	Toronto	14-Aug-02
Dockery, Tomlyn Lloyd	Mississauga	14-Aug-02
Buding, Rogelio	Toronto	15-Aug-02
Anozie, Stanley Uche	Thunder Bay	15-Aug-02
Chan, Fanco Fan Man	North York	15-Aug-02
Fletcher, John	Toronto	15-Aug-02
Ketel, Andrew	Renfrew	15-Aug-02
Canivet, Roxanne	Waterford	15-Aug-02
Hesslein, Kayko	Toronto	15-Aug-02
Nethery, T Keith	London	19-Aug-02
Gonzalez, Pedro	Maple	19-Aug-02
Sanger, Dale	Casselman	19-Aug-02
Mills, Lester	Cobourg	19-Aug-02
Solomon-James, Nattalee	Brampton	19-Aug-02
Guenther, Joanne	Hamilton	19-Aug-02
Guenther, Rolf	Hamilton	19-Aug-02
Mukiza, Nelson	Ottawa	19-Aug-02
Meecha, Donald	Toronto	19-Aug-02
MacPherson, Arthur Thomas	Brampton	19-Aug-02
Sabol, Marek	Ottawa	19-Aug-02
Persaud, Mitchell Andrew	Scarborough	19-Aug-02
Thompson, Janet	Ottawa	19-Aug-02
Cardin, Beverly Dianne	Nepena	19-Aug-02
Thiessen, Andrew	St Catharines	19-Aug-02
Jones, Timothy	Mississauga	19-Aug-02
McCabe, Gail	Mississauga	22-Aug-02
Hammond, Peter M	Metcalfe	22-Aug-02
Kattayil, Thomas Mathew	Scarborough	22-Aug-02
Miller, Christopher	Ajax	22-Aug-02
Valerio, Rodrigo L	Scarborough	22-Aug-02
Ross, Carolyn Ann	Pickering	22-Aug-02

Ojajuni, Olutayo	Brampton	22-Aug-02
Yeboah, Abena Fosuah	Whitby	22-Aug-02
Wright, John	Ottawa	22-Aug-02
Martin, Margaret Jane	Mississauga	22-Aug-02
Paliwala, Yunus	Oakville	23-Aug-02
McCutcheon, Dewar	Belleville	23-Aug-02
Frith, Martin	Toronto	23-Aug-02
Murphy, Allan	Astra	23-Aug-02
Greenslade, Ovor	Brantford	23-Aug-02
Perry, Eugene	Beamsville	26-Aug-02
Stirling, Neil	Collingwood	26-Aug-02
Sinopoli, Emmanuel	St Catharines	29-Aug-02
Verberue, Rita	Kingsville	29-Aug-02
MacDonald, Daniel Morris	London	29-Aug-02
Topps, Elizabeth	Gore Bay	29-Aug-02
Kim, Kyung Sik	North York	29-Aug-02
Torres, Julio	Brampton	29-Aug-02
Macnamara, James	Toronto	29-Aug-02
Easton, Thomas	Ottawa	29-Aug-02
Ethier, Gilbert	Windsor	29-Aug-02
Kazi, Ismail	Ajax	29-Aug-02
Kung, Nelson Kai-Wing	Willamdale	29-Aug-02
Mokund, Janice C	Scarborough	29-Aug-02
Fenerty-Mckibbin, Beverly	Metcalfe	30-Aug-02
Armatage, Dianne	Corbeil	30-Aug-02
Daly, William	North York	30-Aug-02
Cosby, Ronald	NewMarket	30-Aug-02
Edmonds, John B	Moose Factory	30-Aug-02

RE-REGISTRATIONS

Name	Location	Effective Date
Edmondson, Barry	Prescott	1-Aug-02
Ayoub, George	Mississauga	1-Aug-02
McKnight, Anne	Ashton	2-Aug-02
Morrison, Keith H.	Peterborough	7-Aug-02
Mathieu, David	Owen Sound	8-Aug-02
Jones, Marvyn Lawrence	North Bay	12-Aug-02
Furlonger, David	London	12-Aug-02
Heslinga, Frederick	Essex	12-Aug-02
Manning, Harry	Niagara-on-the-Lake	14-Aug-02
Barnet, Murray	Simcoe	15-Aug-02
Meaker, Todd	Barrie	22-Aug-02
Kim, Bojeong	Windsor	22-Aug-02
Gaudet, Paul	Ottawa	22-Aug-02
Ricketts, Cecil O	Scarborough	23-Aug-02
Price, Alan	Hamilton	26-Aug-02
Moor, Wayne B	Peterborough	29-Aug-02
Delzotto, Angelo	Scarborough	29-Aug-02
Fournier, Valrita	Stratford	29-Aug-02
Arneaud, Margarita	Windsor	29-Aug-02
Rose, Hugh	Guelph	29-Aug-02

CERTIFICATES OF TEMPORARY REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT TEMPORAIRE autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants :

Name	Location	Effective Date
Cox, Kenneth	Burlington	1-Aug-02
Aug. 8, 2002 to Aug. 12, 2002		
Jeffries, John	Shannonville	1-Aug-02
Sept. 19, 2002 to Sept. 23, 2002		
Waters, Janet Catherine	Orleans	1-Aug-02
Aug. 12, 2002 to Aug. 17, 2002		
Lobb, Douglas	Surrey, BC	2-Aug-02
Aug. 14, 2002 to Aug. 18, 2002		
Boyce, Greer	Gravenhurst	2-Aug-02
Oct. 10, 2002 to Oct. 14, 2002		
Rasmussen, James	Novelty, OH	2-Aug-02
Oct. 24, 2002 to Oct. 28, 2002		

Rasmussen, James Aug. 22, 2002 to Aug. 26, 2002	Novelty, OH	2-Aug-02	Grech, Joachim Jack	Toronto	8-Aug-02
Bertrand, Marc Andrew Aug. 27, 2002 to Aug. 31, 2002	Creston, BC	7-Aug-02	Eskdale, David	Thunder Bay	12-Aug-02
Haffey, Larry June 5, 2003 to June 9, 2003	Olathe, KS USA	7-Aug-02	Munoz Roberto	Putnam Valley, NY	12-Aug-02
Massey, Craig Aug. 29, 2002 to Sept. 2, 2002	Southfield, MI USA	8-Aug-02	Mushumanski, Elmer	Beamsville	12-Aug-02
Dumeignil, Bernard Oct. 3, 2002 to Oct. 7, 2002	Lachenaie, PQ	12-Aug-02	Tannahill, Steven	Ottawa	12-Aug-02
Allard, Pierre Michel Oct. 17, 2002 to Oct. 21, 2002	Hull, PQ	12-Aug-02	Morra, Gregory Dean	Weston	12-Aug-02
Flanagan, Patrick Aug. 22, 2002 to Aug. 26, 2002	Chicago, IL	12-Aug-02	Milne, David Frances	Hamilton	12-Aug-02
Almeida, Julio Homem Sept. 5, 2002 to Sept. 9, 2002	Viseu, Portugal	12-Aug-02	Boutin, Philippe	Timmins	13-Aug-02
Panciuk, Mircea Aug. 30, 2002 to Sept. 3, 2002	Edmonton	14-Aug-02	Jubenville, Eduard	Haileybury	13-Aug-02
Ellis, Roy Aug. 22, 2002 to Aug. 26, 2002	Dartmouth, NS	14-Aug-02	Vaughan, Edward	Kingston	14-Aug-02
Mayer, George Edward Sept. 26, 2002 to Sept. 30, 2002	Great Barrington, MA	15-Aug-02	Johnson, Joseph	North York	14-Aug-02
McKee, Daniel Aug. 29, 2002 to Sept. 2, 2002	Stow, OH	15-Aug-02	Villasano, Carles	Toronto	14-Aug-02
Wonderley, Donald E Aug. 22, 2002 to Aug. 26, 2002	Tulsa, OK	15-Aug-02	Terry, Brian	Toronto	14-Aug-02
Swan, Barry Aug. 30, 2002 to Sept. 3, 2002	Rochester, NY	15-Aug-02	Sherman, Thomas	Toronto	14-Aug-02
Anderson, Douglas E Sept. 5, 2002 to Sept. 9, 2002	Woodbury, NJ	19-Aug-02	Pusceddu, Giuseppe	Woodbridge	14-Aug-02
Kernohan, Thomas Aug. 22, 2002 to Aug. 26, 2002	Northbrook, ON	19-Aug-02	Fogarty, Alan	Toronto	14-Aug-02
Hogeterp, Peter Oct. 11, 2002 to Oct. 15, 2002	Hudsonville, MI	22-Aug-02	Crouch, Paul	Toronto	14-Aug-02
Henderson, Velma Oct. 10, 2002 to Oct. 14, 2002	Dryden	22-Aug-02	Cruz Crespín, Jose	Downsview	14-Aug-02
Gavin, Joseph B Oct. 3, 2002 to Oct. 7, 2002	Montreal, PQ	22-Aug-02	Castro, Pablo	Toronto	14-Aug-02
Flores, Alfonso Sept. 26, 2002 to Sept. 30, 2002	Brantford	22-Aug-02	Lock, John	Beamsville	14-Aug-02
Chalin, Catherine Oct. 11, 2002 to Oct. 15, 2002	Toronto	22-Aug-02	Barnes, Allan	St Catharines	14-Aug-02
Dennison, John Sept. 5, 2002 to Sept. 9, 2002	Glendale, AZ	22-Aug-02	Bell, Edith	St Catharines	14-Aug-02
Bartel, Merlin Aug. 29, 2002 to Sept. 2, 2002	Calgary	23-Aug-02	Hammond, Morley	Durham	14-Aug-02
Barnes, A David Sept. 25, 2002 to Sept. 29, 2002	Fort St John, BC	23-Aug-02	Bridger, Elliston	St Catharines	14-Aug-02
Goldberg, Martin L Aug. 22, 2002 to Aug. 26, 2002	Amherst, NY	23-Aug-02	Johnston, Ralph	St Catharines	14-Aug-02
Goldberg, Martin L Oct. 25, 2002 to Oct. 29, 2002	Amherst, NY	23-Aug-02	Cowan Edgar	St Catharines	14-Aug-02
Boley, Robert Sept. 19, 2002 to Sept. 23, 2002	Darien, IL	26-Aug-02	Dolan, Rex	Hamilton	14-Aug-02
Norris, Robert Arthur Sept. 25, 2002 to Sept. 29, 2002	Florence, SC	26-Aug-02	Graham, Merrill	Dundas	14-Aug-02
Ulrich, Larry Sept. 5, 2002 to Sept. 9, 2002	Winnipeg	26-Aug-02	Johnston, George	Burlington	14-Aug-02
Charron, Andre Eugene Oct. 10, 2002 to Oct. 14, 2002	Aylmer, PQ	26-Aug-02	Hershey, Sidney	Waterloo	14-Aug-02
Labine, Pierre Oct. 3, 2002 to Oct. 7, 2002	Montreal	29-Aug-02	Morgan, Frank	Kitchener	14-Aug-02
Yoder, Henry E Sept. 23, 2002 to Sept. 27, 2002	Hartly, DE USA	29-Aug-02	Moore, Frank	Beamsville	14-Aug-02
			Oestreicher, John	Kincardine	14-Aug-02
			Pipe, Donald	Beamsville	14-Aug-02
			Watson, Norman Lorne	Waterloo	14-Aug-02
			Smith, John	Cambridge	14-Aug-02
			Tudor, Keith	Guelph	14-Aug-02
			Welsh, Darwell	Waterloo	14-Aug-02
			Watson, Thomas	Guelph	14-Aug-02
			Shearman, John	Oakville	14-Aug-02
			Parker, Harold	Hamilton	14-Aug-02
			Martin, Lloyd	Guelph	14-Aug-02
			Wardle, Kenneth A	Elora	14-Aug-02
			Geddes, Margaret Campbell	Beamsville	15-Aug-02
			McKinnon, William	Thunder Bay	28-Aug-02
			Philippe, Jean C	Thunder Bay	28-Aug-02
			Stankiewicz, Joseph	Thunder Bay	28-Aug-02
			O'Neill, John Joseph	Kingston	28-Aug-02
			Willcox, Brewster	Sault Ste Marie	28-Aug-02
			Pillerin, Paul	Toronto	28-Aug-02
			Merrill, Judith	Scarborough	28-Aug-02
			Mogensén, Preben	Grimsby	28-Aug-02
			Visaticki, Franjo	Winnipeg	28-Aug-02
			Rousseau, Clarence	Victoria BC	28-Aug-02
			Pottie, Kenneth	Halifax	28-Aug-02
			Whyte, Eugene	Ottawa	28-Aug-02
			Kosa, Edward	St Boniface	28-Aug-02
			Levesque, Gilbert	St Boniface	28-Aug-02
			Baxter, Dorion	Newmarket	22-Jun-98

(6669) 37

Courts of Justice Act, s. 127**Loi sur les tribunaux judiciaires, s. 127****POSTJUDGMENT AND PREJUDGMENT INTEREST RATES**

1. Postjudgment interest rates for causes of action arising on or before October 23, 1989:

Name	Location	Effective Date				
			1st Quarter	2nd Quarter	3rd Quarter	4th Quarter
Davidson, Gerald	Toronto	1-Aug-02	1985	12%	13%	11%
			1986	11%	13%	10%
			1987	10%	9%	11%

CERTIFICATES OF CANCELLATION OF REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES AVIS DE RADIATION de personnes autorisées à célébrer des mariages en Ontario ont été envoyés à :

1988	10%	10%	11%	12%
1989	13%	13%	14%	14%
1990	14%	15%	15%	14%
1991	14%	11%	11%	10%
1992	9%	9%	8%	7%
1993	10%	8%	7%	6%
1994	6%	6%	8%	7%
1995	8%	10%	9%	8%
1996	8%	7%	6%	6%
1997	5%	5%	5%	5%
1998	5%	6%	6%	7%
1999	7%	7%	6%	6%
2000	6%	7%	7%	7%
2001	7%	7%	6%	6%
2002	4%	4%	4%	4%

For proceedings commenced before January 1, 1985, the postjudgment interest rate is the prime bank rate, which is published in the Bank of Canada Review. The rate can be found from either the back copies of the Bank of Canada Review or in 1985–1990 editions of Watson and McGowan, Ontario Supreme and District Court Practice following the text of section 138 of the Judicature Act, or by calling the Bank of Canada.

2. Prejudgment interest rates for causes of action arising after October 23, 1989 are as follows:

	1st Quarter	2nd Quarter	3rd Quarter	4th Quarter
1989				12.4%
1990	12.5%	13.5%	13.9%	12.9%
1991	12.3%	10%	9.1%	8.8%
1992	7.7%	7.5%	6.3%	5.1%
1993	8.3%	6.1%	5.1%	5.0%
1994	4.3%	4.1%	6.6%	5.6%
1995	6.0%	8.0%	7.6%	6.6%
1996	6.1%	5.6%	5.0%	4.3%
1997	3.3%	3.3%	3.3%	3.5%
1998	4.0%	5.0%	5.0%	6.0%
1999	5.3%	5.3%	4.8%	4.8%
2000	5.0%	5.3%	6.0%	6.0%
2001	6.0%	5.8%	4.8%	4.3%
2002	2.5%	2.3%	2.5%	3.0%

SANDRA WAIN
Director
Corporate Planning Branch
Courts Services Division
Ministry of the Attorney General

(6668) 37

Orders in Council Décrets

O.C./Décret 1504/2002

On the recommendation of the undersigned, the Lieutenant Governor, by and with the advice and concurrence of the Executive Council, orders that:

Sur la recommandation du soussigné, le lieutenant-gouverneur, sur l'avis et avec le consentement du Conseil des ministres, décrète ce qui suit :

PURSUANT to subsection 6(1) of the *Emergency Plans Act*, R.S.O. 1990, c. E.9, as amended, the following Ministers be assigned responsibility in the areas specified below for formulation of emergency plans which will govern the provision of necessary services during an emergency and the procedures under which and the manner in which Crown employees and other persons will respond to the emergency:

Minister	Special Responsibility Area
Agriculture and Food	Agriculture and food emergencies.
Community, Family and Children's Services	Emergency shelter, clothing and food, victim registration and inquiry services, and personal services required in support of all emergencies.

Energy	Energy supply matters.
The Environment	Spills of pollutants to the natural environment.
Health and Long-Term Care	Large-scale human health emergencies and epidemics. Emergency health services.
Labour	Emergency worker health and safety.
Municipal Affairs and Housing	Coordination of extraordinary provincial expenditures for emergencies.
Natural Resources	Forest fires. Floods. Drought.
Northern Development and Mines	Abandoned mines hazards. Support provincial emergency management in Northern Ontario.
Public Safety and Security	Coordination of provincial emergency Management. All other peacetime emergencies not listed herein. War emergencies.
Transportation	Highway and other transportation services.

AND THAT Order in Council number O.C. 1058/2002, dated the 8th day of May, 2002 be revoked.

Recommended ROBERT RUNCIMAN,
Minister of Public Safety

Concurred ROBERT RUNCIMAN,
Chair of Cabinet

Approved and Ordered, August 28th, 2002.

(6665) 37 JAMES K. BARTLEMAN,
Lieutenant Governor

O.C./Décret 1518/2002

On the recommendation of the undersigned, the Lieutenant Governor, by and with the advice and concurrence of the Executive Council, orders that:

Sur la recommandation du soussigné, le lieutenant-gouverneur, sur l'avis et avec le consentement du Conseil des ministres, décrète ce qui suit :

WHEREAS pursuant to subsection 2(1) of the *Executive Council Act*, a member of the Executive Council has been appointed under the Great Seal to hold office as the Minister of Energy;

AND WHEREAS by Order in Council O.C. 1045/2002, the Minister of Environment and Energy was ordered to preside over a ministry to be known as the Ministry of Environment and Energy and was made responsible for the administration of certain Acts;

THEREFORE PURSUANT to subsection 2(2) of the *Executive Council Act*, the Minister of Energy shall be responsible for the administration of the Acts named below:

Electricity Act, 1998, with the exception of section 113 of that Act
Energy Efficiency Act
Ministry of Energy Act
Ontario Energy Board Act, 1998
Power Corporation Act
The Toronto District Heating Corporation Act, 1980
Toronto District Heating Corporation Act, 1998, with the exception of section 4 of that Act;

AND FURTHER PURSUANT to subsection 5(1) of the *Executive Council Act*, all of the powers and duties assigned by law to the Minister of Energy or to the Minister of Energy, Science and Technology that were assigned and transferred by Order in Council O.C. 1045/2002 to the Minister of Environment and Energy are hereby assigned and transferred to the Minister of Energy.

Recommended ERNIE EVES,
Premier and President of the Council

Concurred ROBERT RUNCIMAN,
Chair of Cabinet

Approved and Ordered, August 28th, 2002.

(6666) 37 JAMES K. BARTLEMAN,
Lieutenant Governor

O.C./Décret 1519/2002

On the recommendation of the undersigned, the Lieutenant Governor, by and with the advice and concurrence of the Executive Council, orders that:

Sur la recommandation du soussigné, le lieutenant-gouverneur, sur l'avis et avec le consentement du Conseil des ministres, décrète ce qui suit :

WHEREAS pursuant to subsection 2(1) of the *Executive Council Act*, a member of the Executive Council has been appointed under the Great Seal to hold office as the Minister of the Environment;

AND WHEREAS by Order in Council O.C. 1045/2002, the Minister of Environment and Energy was ordered to preside over a ministry to be known as the Ministry of Environment and Energy and was made responsible for the administration of certain Acts;

THEREFORE PURSUANT to subsection 2(2) of the *Executive Council Act*, the Minister of Energy shall be responsible for the administration of the Acts named below:

Capital Investment Plan Act, in respect of the Ontario Clean Water Agency
Consolidated Hearings Act
Environmental Assessment Act
Environmental Bill of Rights, 1993
Environmental Protection Act
Environmental Review Tribunal Act, 2000
Ministry of the Environment Act
Municipal Water and Sewage Transfer Act, 1997
Ontario Water Resources Act
Pesticides Act
Waste Diversion Act, 2002
Waste Management Act, 1992;

AND FURTHER PURSUANT to subsection 5(1) of the *Executive Council Act*, all of the powers and duties assigned by law to the Minister of Environment and Energy, other than those that were assigned and transferred by Order in Council O.C. 1045/2002 from the Minister of Energy or from the Minister of Energy, Science and Technology to the Minister of the Environment and Energy, are here assigned and transferred to the Minister of the Environment;

Recommended ERNIE EVES,
Premier and President of the Council

Concurred ROBERT RUNCIMAN,
Chair of Cabinet

Approved and Ordered, August 28th, 2002.

(6667) 37 JAMES K. BARTLEMAN,
Lieutenant Governor

Applications to Provincial Parliament — Private Bills Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé

PUBLIC NOTICE

The rules of procedure and the fees and costs related to applications for Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly. Copies of the Standing Orders, and the guide "Procedures for Applying for Private Legislation", may be obtained from the Legislative Assembly's Internet site at <http://www.ontla.on.ca> or from:

Committees Branch
Room 1405, Whitney Block, Queen's Park
Toronto, Ontario M7A 1A2

Telephone: 416/325-3500 (Collect calls will be accepted.)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

(8699) T.F.N. CLAUDE L. DESROSIERES,
Clerk of the Legislative Assembly.

Applications to Provincial Parliament Demandes au Parlement provincial

THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF CHATHAM-KENT

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, on behalf of The Corporation of The Municipality of Chatham-Kent, application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act:

1. Permitting an amendment to the Meyboom Order to extend the date for completion of the consolidation of by-laws process.

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2, together with a copy to the Director, Legal Services at The Municipality of Chatham-Kent, Civic Centre, 315 King Street West, Chatham, Ontario, N7M 5K8.

Dated at Chatham-Kent, this 16th day of August, 2002.

(4035) 35 to 38 BRIAN W. KNOTT,
Director, Legal Services

CITY OF BRAMPTON

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, on behalf of the City of Brampton (the "City"), application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act in respect of the matters set out below.

1. The Act authorizes the City to establish the Brampton Downtown Development Corporation (the "Corporation"), pursuant to Part III of the *Corporations Act* either on its own or together with one or more other persons.
2. The objects of the Corporation are:
 - (i) To undertake the economic development, growth and re-vitalization of Brampton's downtown core.
 - (ii) To undertake, facilitate and support a broad mix of land uses in downtown Brampton, including both commercial and residential uses.

- (iii) To encourage, facilitate and support community strategic planning and to increase investment and job creation within downtown Brampton.
 - (iv) To improve, beautify and maintain land, buildings and structures in downtown Brampton.
 - (v) To engage in other activities that are not inconsistent with these objects.
3. One-third of the members of the Corporation's board of directors must be members of City council. Some restrictions are imposed on the powers of the Corporation.
 4. Each year, the Corporation is required to give City council its spending estimates for approval. The Corporation is also required to give City council an annual report, including audited financial statements.
 5. City council may give financial assistance to the Corporation at no cost or at less than fair market value. City council may also levy a special charge on property in an area of the City set out on a schedule to the Act which corresponds to the current Business Improvement Area, for the purpose of giving money and other assistance to the Corporation.

A copy of the draft bill is available in the office of the City Clerk, Brampton City Hall, 2 Wellington Street West, Brampton, Ontario L6Y 4R2 during regular business hours.

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2, with a copy to the undersigned.

Dated at Toronto this 21st day of August, 2002.

CHRISTOPHER J. WILLIAMS
Aird & Berlis LLP
BCE Place, Suite 1800
181 Bay Street, Box 754
Toronto, Ontario
M5J 2T9

(4034) 36 to 39

CANTERBURY COLLEGE

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, on behalf of Canterbury College, application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act respecting Canterbury University College.

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at Windsor, this 29th day of August, 2002.

(4044) 37 to 40

DR. DAVID T. A. SYMONS
Principal, on behalf of the Applicant

Corporation Notices Avis relatifs aux compagnies

PRO-DEMUNITY INSURANCE COMPANY

NOTICE IS HEREBY GIVEN that an application will be made to the Minister of Consumer and Business Services (the "Minister"), pursuant to the provisions of the Corporations Act (Ontario), on or after July 15, 2002 to incorporate a joint stock insurance company to be named PRO-

DEMUNITY INSURANCE COMPANY, or such other name as may be acceptable to the Minister (the "Company").

AND NOTICE IS HEREBY GIVEN, pursuant to the provisions of the Insurance Act (Ontario), that following incorporation, the Company will apply to the Superintendent of Financial Services for Ontario for a licence authorizing the Company to transact in Ontario, liability insurance.

Dated at Toronto this 10th day of July, 2002.

PRO-DEMUNITY INSURANCE
COMPANY
By its Solicitors,
Miller Thomson LLP
Barristers & Solicitors
2500, 20 Queen Street West
Toronto, Ontario M5H 3S1

(3986) 35 to 38

HURON DEVELOPMENT COMPANY LIMITED

TAKE NOTICE that the final meeting of the Shareholders of Huron Development Company Limited was held on the 21st day of August, 2002 for the purposes of the voluntary winding up of the Corporation pursuant to subsection 205(1) of the *Business Corporations Act*, and that this Notice is final, pursuant to subsection 205(2) of the said *Act*.

Dated at Tillsonburg, this 21st day of August, 2002.

(4046) 37

RICHARD WILLIAM WIENS, LIQUIDATOR
131 Glendale Drive
Tillsonburg, ON N4G 5V9

Partnership Dissolution/Changes Dissolution de sociétés/La modifications

9 MINUTEDATES

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the partnership between David Howcroft and Jason Whyte carrying on business under the name and style of 9 Minutedates was dissolved on September 1, 2002 pursuant to the *Partnerships Act*.

Dated this 3rd day of September, 2002.

(4045) 37

DAVID HOWCROFT

Sales of Lands for Tax Arrears by Public Tender Ventes de terrains par appel d'offres pour arriéré d'impôt

MUNICIPAL TAX SALES ACT
R.S.O. 1990, c. M.60, s. 9 (2) (d), R.R.O. 1990, Reg. 824

THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF MAPLETON

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on October 10, 2002, at the Municipal Office, P.O. Box 160, 7275 Sideroad 3, Drayton, Ontario N0G 1P0.

The tenders will then be opened in public on the same day at the Municipal Office, P.O. Box 160, 7275 Sideroad 3, Drayton, Ontario N0G 1P0.

Description of Land(s)	Minimum Tender Amount
7465 Wellington Rd. 12, Alma, Ontario. Roll No. 23 32 000 006 01350 File No. 01-06 PIN 71444-0015(LT) Part of Lot 10, Concession 14, in the geographic Township of Peel, now in the Township of Mapleton, County of Wellington (No. 61). As in Instrument No. RON62322. Being the whole of the PIN.....	\$12,653.84

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank, trust corporation or Province of Ontario Savings Office payable to the municipality or board and representing at least 20 per cent of the tender amount.

The municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Tax Sales Act* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, contact:

(4047) 37	MS. KAREN TILKER Treasurer The Corporation of the Township of Mapleton P.O. Box 160 7275 Sideroad 3, Drayton, Ontario N0G 1P0 (519) 638-3313
-----------	---

MUNICIPAL TAX SALES ACT

R.S.O. 1990, c. M.60, s. 9 (2) (d), R.R.O. 1990, Reg. 824

THE CORPORATION OF THE TOWN OF BRUCE MINES

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on October 14, 2002, at the Municipal Office, 56 Taylor St. Bruce Mines, On P0R 1C0.

The tenders will then be opened in public on the same day at 3:30 p.m. at the Municipal Office, 56 Taylor St. Bruce Mines, On P0R 1C0.

Description of Land(s)	Minimum Tender Amount (set out the cancellation price as of the first day of advertising)
Part of Lots 139 and 140, Plan 5 Town of Bruce Mines, District of Algoma designated as Parts 13 and 14, Plan 1R-2919 saving and excepting the mining rights reserved in former deeds of the property	\$6,533.03
Lots 39 and 40, Plan No. 5 Town of Bruce Mines, District of Algoma.....	\$12,842.36

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank, trust corporation or Province of Ontario Savings Office payable to the municipality or board and representing at least 20 per cent of the tender amount.

The municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Tax Sales Act* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, contact:

(4048) 37	DONNA HUNT, Clerk Corporation of the Town of Bruce Mines 56 Taylor Street, P.O. Box 220 Bruce Mines, Ontario P0R 1C0
-----------	--

MUNICIPAL TAX SALES ACT

R.S.O. 1990, c. M.60, s. 9 (2) (d), R.R.O. 1990, Reg. 824

THE CORPORATION OF THE TOWN OF GRAVENHURST

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on October 10, 2002, at the Municipal Office, 190 Harvie Street, Gravenhurst, Ontario P1P 1S9.

The tenders will then be opened in public on the same day at the Municipal Office, 190 Harvie Street, Gravenhurst, Ontario P1P 1S9.

Description of Land(s)	Minimum Tender Amount
Roll No. 44 02 010 016 00400 File No. 00-06 Lots 32, 33 and 34, Plan 15, Town of Gravenhurst, District Municipality of Muskoka (No. 35).	\$7,082.93
Roll No. 44 02 020 001 00201 File No. 00-09 The whole of Lot 4, Concession 1, in the geographic Township of Muskoka, now in the Town of Gravenhurst, District Municipality of Muskoka (No. 35) SAVE AND EXCEPT the lands conveyed in Instrument Numbers 4585 and 5055, being the remainder of the lands conveyed in Instrument No. 2731.	\$3,628.53
Roll No. 44 02 020 016 05303 File No. 00-14 Parcel 3-1, Section 35M-621, being Lot 3, Plan 35M-621, in the Town of Gravenhurst, District Municipality of Muskoka (No. 35).	\$11,950.10
Roll No. 44 02 020 017 06101 File No. 00-15 Lot 10A, Plan 11, in the geographic Township of Muskoka, now in the Town of Gravenhurst, District Municipality of Muskoka (No. 35).	\$5,732.05
Roll No. 44 02 020 048 03501 File No. 00-25 The remainder of Parcel 14129 in the Register for Muskoka, being Block A. Plan M-246, now in the Town of Gravenhurst, District Municipality of Muskoka (No. 35).	\$11,122.95
Roll No. 44 02 030 001 06300 File No. 00-28 Lot 23, Plan 8, in the geographic Township of Morrison, now in the Town of Gravenhurst, District Municipality of Muskoka (No. 35).	\$5,416.55
Roll No. 44 02 030 022 08800 File No. 00-64 Parcel 18867, being Lot 374, Plan M-27, in the	

geographic Township of Morrison, now in the Town of Gravenhurst, District Municipality of Muskoka (No. 35). \$3,778.14

Roll No. 44 02 030 023 07401 File No. 00-65
Part Lot 10, Concession 9, geographic Township of Morrison, now in the Town of Gravenhurst, District Municipality of Muskoka (No. 35), as in instrument 3401 for the Township of Morrison. \$4,296.07

Roll No. 44 02 040 005 06900 File No. 00-67
Lot 1, Plan No. 1, geographic Township of Ryde, now in the Town of Gravenhurst, District Municipality of Muskoka (No. 35). \$3,435.62

Roll No. 44 02 040 005 07600 File No. 00-68
Lot 8, Plan No. 1, geographic Township of Ryde, now in the Town of Gravenhurst, District Municipality of Muskoka (No. 35). \$3,559.41

Roll No. 44 02 040 005 09400 File No. 00-69
Lot 26, Plan No. 1, in the geographic Township of Ryde, now in the Town of Gravenhurst, District Municipality of Muskoka (No. 35). \$4,805.07

Roll No. 44 02 040 005 09900 File No. 00-70
Lot 31, Plan No. 1, geographic Township of Ryde, now in the Town of Gravenhurst, District Municipality of Muskoka (No. 35). \$4,014.08

Roll No. 44 02 040 001 07900 File No. 00-95
Parcel 6239, being the East half Lot 12, Concession 4, geographic Township of Ryde, now in the Town of Gravenhurst, District of Muskoka (No. 35). \$3,842.15

Roll No. 44 02 040 005 04400 File No. 00-97
Part Lots 12 and 13 in the 9th Concession, geographic Township of Ryde, now in the Town of Gravenhurst, Regional District of Muskoka (No. 35). Being the "SECONDLY" described lands in the schedule attached to Instrument No. 241466. \$3,262.61

Roll No. 44 02 040 005 04700 File No. 00-98
Part Lot 13 Concession 9, geographic Township of Ryde, now in the Town of Gravenhurst, District Municipality of Muskoka (No. 35). Being the "FIRSTLY" described lands in the schedule attached to Instrument No. 241466. \$3,335.51

Roll No. 44 02 020 005 05600 File No. 93-90
All that part of the west half of Lot 7, Concession 8, geographic Township of Muskoka, now Town of Gravenhurst, District Municipality of Muskoka (No. 35) lying on the north and west sides of Highway No. 11 (comprising 9 acres more or less) SAVING AND EXCEPTING those parts of the said Lot 7 designated as Parts 1 and 3 on 35R 6812. \$2,946.23

Roll No. 44 02 030 001 04400 File No. 97-03
Lot 1, Plan 6, geographic Township of Morrison, now Town of Gravenhurst, District Municipality of Muskoka (No. 35) SAVING AND EXCEPTING Parts 3 and 4 on RD-770. \$14,764.57

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank, trust corporation or Province of Ontario Savings Office payable to the municipality or board and representing at least 20 per cent of the tender amount.

The municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Tax Sales Act* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will

be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, contact:

REBECCA WEBB
Tax Collector
The Corporation of the Town
of Gravenhurst
Municipal Office
190 Harvie Street
Gravenhurst, Ontario P1P 1S9

(4049) 37

MUNICIPAL TAX SALES ACT R.S.O. 1990, c. M.60, s. 9 (2) (d), R.R.O. 1990, Reg. 824

THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF EAR FALLS

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on October 31, 2002, at Municipal Office, 15 Spruce Street.

The tenders will then be opened in public on the same day at 15 Spruce Street.

Description of Land(s)	Minimum Tender Amount (set out the cancellation price as of the first day of advertising)
Parcel 7025 Lots 90 and 91 Plan M653 Township of Ear Falls District of Kenora (Patricia Portion)	\$2,287.86

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank, trust corporation or Province of Ontario Savings Office payable to the municipality or board and representing at least 20 per cent of the tender amount.

The municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Tax Sales Act* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, contact:

P.M. COVELL,
Deputy Clerk
The Corporation of the Township
of Ear Falls
P.O. Box 309
Ear Falls, Ontario
POV 1T0

(4050) 37

MUNICIPAL TAX SALES ACT R.S.O. 1990, c. M.60, s. 9 (2) (d), R.R.O. 1990, Reg. 824

THE CORPORATION OF THE CITY OF OSHAWA

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 2:00 p.m. local time Tuesday, October 1, 2002 at City of Oshawa Purchasing Services, Department of Corporate Services, 1st Floor, B Wing, City Hall, 50 Centre Street South, Oshawa, Ontario L1H 3Z7.

A public tender opening will be on the same day at 2:15 p.m. (local time) at Oshawa City Hall, 50 Centre Street South, Oshawa, Ontario, Council Chambers, Immediately following the closing of tenders.

Description of Land(s)	Minimum Tender Amount
1. Tax Sale File: 2-2001 Description of Land(s): PIN: 16314-0179 (LT) Part of Lots 5 and 6, north of Bond Street, according to J.B. Warren's Plan "A", now known as Plan H-50002, designated as Part 2 on Reference Plan 40R-11368, City of Oshawa, Regional Municipality of Durham, municipally known as 50 Bond Street West, Oshawa, Ontario	\$676,629.77
2. Tax Sale File: 3-2001 Description of Land(s): PIN: 16318-0105 (LT) Lots 209, 210, 211 and 212, Registered Plan 146, City of Oshawa, Regional Municipality of Durham, municipally known as 55 Connaught Street, Oshawa, Ontario	\$62,418.97
3. Tax Sale File: 6-2001 Description of Land(s): PIN: 16373-0226 (LT) Part Lot 32, Plan 568, City of Oshawa, Regional Municipality of Durham as in OS182136, municipally known as 0 Dean Avenue, Oshawa, Ontario. This property is not located on an open road allowance	\$3,132.61
4. Tax Sale File: 10-2001 Description of Land(s): PIN: 16372-0074 (LT) Part Block C, Plan 258, City of Oshawa, Regional Municipality of Durham as in D438539 and D438538, municipally known as 0 Rawlinson Avenue, Oshawa, Ontario. This property is not located on an open road allowance.	\$11,114.18

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank trust company or Province of Ontario Saving Office payable to the City of Oshawa and representing at least 20 per cent of the tender amount.

The City of Oshawa makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Tax Sales Act* and The Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated reality taxes, the relevant land transfer tax and Goods & Services Taxes where applicable.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, contact Timothy F. Dwyre, Manager of Revenue and Taxation. Sealed tenders in the prescribed form must be addressed to:

The Director of Finance and Business Planning
Services/Treasurer
c/o Jerry D. Barber
Manager, Purchasing Services
The Corporation of the City of Oshawa
50 Centre Street South
Oshawa ON L1H 3Z7
Phone No. (905) 436-5656
Fax No. (905) 436-5618
Email Address: tdwyre@city.oshawa.on.ca

(4051) 37

Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

2002—09—14

ONTARIO REGULATION 245/02

made under the

FAIRNESS IS A TWO-WAY STREET ACT (CONSTRUCTION LABOUR MOBILITY), 1999

Made: August 27, 2002
Filed: August 27, 2002

EXEMPTION — THE CANAM MANAC GROUP INC.

Exemption

1. The Canam Manac Group Inc. is exempt from the Act.

BRAD CLARK
Minister of Labour

Dated on August 27, 2002.

37/02

ONTARIO REGULATION 246/02

made under the

LIQUOR LICENCE ACT

Made: March 8, 2002
Filed: August 29, 2002

Amending Reg. 718 of R.R.O. 1990
(General)

Note: Regulation 718 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 19, 2002.

1. Regulation 718 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following section:

12. A person who is authorized to conduct a lottery event in accordance with paragraph 207 (1) (b) of the *Criminal Code* (Canada) is exempt from subsection 5 (1) of the Act for the purpose of awarding alcohol as a prize for the lottery on condition that the person complies with any guidelines established by the Registrar of Alcohol and Gaming.

37/02

ONTARIO REGULATION 247/02

made under the

LIQUOR LICENCE ACT

Made: March 8, 2002
Filed: August 29, 2002

Amending Reg. 719 of R.R.O. 1990
(Licences to Sell Liquor)

Note: Regulation 719 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 19, 2002.

1. Section 1 of Regulation 719 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by striking out the definition of "aircraft".

2. Subsection 2.1 (4) of the Regulation is amended by striking out "Despite subsection 12 (2)" at the beginning and substituting "Despite subsection 12 (1)".

3. Subsection 5 (2) of the Regulation is revoked.

4. Subsection 6 (5) of the Regulation is amended by striking out "an aircraft or".

5. Subsection 7 (5) of the Regulation is amended by striking out "an aircraft or".

6. Subsection 11.1 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(2) Section 78, subsections 79 (1), (3) and (4) and 80.1 (1) and sections 81, 83, 85 and 86 apply to the sale and service of liquor to patrons in the tiered seats of The Coliseum during The Royal Agricultural Winter Fair as if The Coliseum were a stadium.

7. (1) Subsection 11.2 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(2) Sections 76.1 and 78, subsections 79 (1) and (4) and sections 81, 83, 85, 86 and 92 apply to the sale and service of liquor at Molson Amphitheatre as if it were a stadium and the reference in section 83 to tiered seats shall be deemed to be a reference to Molson Amphitheatre.

(2) Clause 11.2 (4) (a) of the Regulation is amended by striking out "the board of the Alcohol and Gaming Commission of Ontario" and substituting "the Registrar of Alcohol and Gaming".

(3) Subsection 11.2 (5) of the Regulation is revoked.

(4) Subsection 11.2 (7) of the Regulation is amended by striking out "the board of the Alcohol and Gaming Commission of Ontario" in the portion before clause (a) and substituting "the Registrar of Alcohol and Gaming".

(5) Subsection 11.2 (8) of the Regulation is revoked.

8. (1) Subsection 11.3 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(2) Sections 76, 76.1 and 78, subsections 79 (1) and (4) and sections 81, 83, 85, 86 and 92 apply to the sale and service of liquor

at Kingswood Music Theatre as if it were a stadium and the reference in section 83 to tiered seats shall be deemed to be a reference to Kingswood Music Theatre.

(2) **Clause 11.3 (4) (a) of the Regulation is amended by striking out “the board of the Alcohol and Gaming Commission of Ontario” and substituting “the Registrar of Alcohol and Gaming”.**

(3) **Subsections 11.3 (5) and (7) of the Regulation are revoked.**

9. Section 11.4 of the Regulation is amended by striking out “the Board of the Alcohol and Gaming Commission of Ontario” and substituting “the Registrar of Alcohol and Gaming”.

10. Section 12 of the Regulation is revoked and the following substituted:

12. (1) The maximum capacity of premises is that determined,

(a) under the *Building Code Act, 1992*, if that Act applies with respect to the premises; or

(b) in accordance with the *Fire Protection and Prevention Act, 1997*, if clause (a) does not apply and if that Act applies with respect to the premises.

(2) Subsection (1) does not apply to railway cars, boats and the playing area of a golf course.

11. Section 13 of the Regulation is revoked and the following substituted:

13. Premises to which a licence applies, other than on a railway car or a boat, must be defined by a partition that is at least 0.9 metres high and that makes the premises readily distinguishable from adjacent premises to which the licence does not apply.

12. (1) Section 20 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(2.1) Despite subsection (2), a licence holder may offer a package of food and liquor at a fixed price at an event if,

(a) the licence holder and event organizer have entered into a written contract that sets out separately the price of the food component and the price of the liquor component of the package;

(b) the price of the food component is the fair market price and represents more than 50 per cent of the total price of the package;

(c) the event is intended only for the invited guests of the event organizer, is not advertised to the general public and is not open to the general public;

(d) attendees are not charged a fee for admission to the event or for liquor or food;

(e) the event organizer or the organizer's delegate remains on the premises at all times during the event;

(f) the time for which alcoholic drinks may be provided to attendees without charge to the attendee does not exceed eight hours;

(g) the licence holder, the employees and managers of the licence holder and the security personnel other than paid duty police officers acting as security personnel at the event have completed a server training course approved by the board of the Commission; and

(h) the licence holder keeps all contracts relating to the event for at least one year after the event takes place and, on request,

produces them to a person designated under section 43 of the Act or to a police officer.

(2) **Subsection 20 (4) of the Regulation is amended by striking out “an aircraft”.**

13. Subsection 25 (3) of the Regulation is amended by striking out “on an aircraft or”.

14. Subsections 26 (1) and (2) of the Regulation are amended by striking out “The board of the Alcohol and Gaming Commission of Ontario” wherever they appear and substituting “The Registrar of Alcohol and Gaming”.

15. Section 33 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(2) Despite subsection (1), liquor may be brought onto premises to which the licence applies for the purpose of being awarded as a prize at a lottery event conducted in accordance with paragraph 207 (1) (b) of the *Criminal Code* (Canada).

16. Section 34 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(2) Despite subsection (1), liquor may be removed from the premises to which the licence applies where the liquor has been awarded as a prize at a lottery event conducted in accordance with paragraph 207 (1) (b) of the *Criminal Code* (Canada).

17. Subsection 45 (2) of the Regulation is amended by striking out “Narcotic Control Act (Canada)” and substituting “Controlled Drugs and Substances Act (Canada)”.

18. Subsection 47 (3) of the Regulation is amended by striking out “an aircraft”.

19. Section 50 of the Regulation is revoked and the following substituted:

50. The holder of a licence that applies to premises other than a railway car or a boat shall ensure that the premises complies with,

(a) all applicable zoning by-laws respecting the use of the premises;

(b) the *Building Code Act, 1992*;

(c) the *Fire Protection and Prevention Act, 1997*; and

(d) the *Health Protection and Promotion Act*.

20. Section 78 of the Regulation is revoked and the following substituted:

78. A stadium must have designated areas in the tiered seats where the possession and consumption of liquor is prohibited.

21. (1) Clause 80 (1) (a) of the Regulation is amended by striking out “the board of the Alcohol and Gaming Commission of Ontario” and substituting “the Registrar of Alcohol and Gaming”.

(2) **Clause 80 (1) (b) of the Regulation is amended by striking out “the board of the Alcohol and Gaming Commission of Ontario” and substituting “the Registrar of Alcohol and Gaming”.**

(3) **Clause 80 (1) (c) of the Regulation is amended by striking out “the board of the Alcohol and Gaming Commission of Ontario” and substituting “the Registrar of Alcohol and Gaming”.**

(4) **Subsection 80 (2) of the Regulation is amended by striking out “The board of the Alcohol and Gaming Commission of Ontario” at the beginning and substituting “The Registrar of Alcohol and Gaming”.**

(5) Subsection 80 (2.1) of the Regulation is amended by striking out “the board of the Alcohol and Gaming Commission of Ontario” and substituting “the Registrar of Alcohol and Gaming”.

(6) Subsection 80 (2.2) of the Regulation is amended by striking out “The board of the Alcohol and Gaming Commission of Ontario” at the beginning and substituting “The Registrar of Alcohol and Gaming”.

22. (1) Subsection 80.1 (1) of the Regulation is amended by striking out “The board of the Alcohol and Gaming Commission of Ontario” at the beginning and substituting “The Registrar of Alcohol and Gaming”.

(2) Subsection 80.1 (2) of the Regulation is amended by striking out “the board of the Alcohol and Gaming Commission of Ontario” and substituting “the Registrar of Alcohol and Gaming”.

23. Section 82 of the Regulation is revoked.

24. Section 83 of the Regulation is revoked and the following substituted:

83. The licence holder shall serve liquor to patrons for consumption in the tiered seats only in containers that have lids and that are distinct in appearance from the containers in which non-alcoholic beverages are served.

25. Section 84 of the Regulation is revoked.

26. Section 86 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(2) Subsection (1) does not apply to paid duty police officers.

27. Section 87 of the Regulation is revoked and the following substituted:

87. (1) In this section,

“public service advertising” means any advertising carrying a strong message against irresponsible use of liquor where the message does not contain any direct or indirect endorsement of liquor, the brand name of liquor or of the consumption of liquor.

(2) Except for public service advertising, the holder of a licence to sell liquor may advertise or promote liquor or the availability of liquor only if the advertising,

- (a) is consistent with the principle of depicting responsibility in use or service of liquor;
- (b) promotes a general brand or type of liquor and not the consumption of liquor in general;
- (c) does not imply that consumption of liquor is required in obtaining or enhancing,
 - (i) social, professional or personal success,
 - (ii) athletic prowess,
 - (iii) sexual prowess, opportunity or appeal,
 - (iv) enjoyment of any activity,
 - (v) fulfilment of any goal, or
 - (vi) resolution of social, physical or personal problems;
- (d) does not appeal, either directly or indirectly, to persons under the legal drinking age or is not placed in media that are targeted specifically at people under that age;

- (e) does not associate consumption of liquor in relation to any activity that requires care and skill or has elements of physical danger;
- (f) does not depict motorized vehicles in motion unless the vehicle is a form of public transportation and is not associated with consumption;
- (g) does not suggest any illegal sale, illegal purchase, illegal gift, illegal handling or illegal consumption of liquor; and
- (h) is in compliance with guidelines related to advertising issued by the Registrar of Alcohol and Gaming.

(3) When premises to which a licence applies are used as a setting for a film or television production, the licence holder may show the name of the establishment if the licence holder complies with the requirements set out in subsection (2).

28. Sections 101, 102, 102.1, 103, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111 and 113 of the Regulation are revoked.

37/02

ONTARIO REGULATION 248/02

made under the

LIQUOR LICENCE ACT

Made: March 8, 2002
Filed: August 29, 2002

Amending Reg. 720 of R.R.O. 1990
(Manufacturers' Licences)

Note: Regulation 720 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 19, 2002.

1. Section 3 of Regulation 720 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following subsections:

- (6) Despite subsection (1), a manufacturer may give liquor to,
 - (a) a person authorized to conduct a lottery event in accordance with paragraph 207 (1) (b) of the *Criminal Code* (Canada) where the liquor is a prize to be awarded at the event;
 - (b) the holder of a special occasion permit where the special occasion is a fundraising event for the advancement of charitable, educational, religious or community objects conducted by,
 - (i) a charitable organization that is registered under the *Income Tax Act* (Canada), or
 - (ii) a non-profit association or organization for the advancement of charitable, educational, religious or community objects.
- (7) An employee, agent or licensed representative of a manufacturer may give liquor to the persons mentioned in clauses (6) (a) and (b).
- (8) Where liquor is given under subsection (6), the manufacturer shall,
 - (a) keep records of the liquor given, keep the records for two years and provide them to the Registrar of Alcohol and Gaming upon request;

- (b) upon request, make a written report to the Registrar of Alcohol and Gaming stating the amount of liquor that was given within 48 hours after the event.

2. Section 5 of the Regulation is revoked and the following substituted:

5. (1) In this section,

“public service advertising” means any advertising carrying a strong message against irresponsible use of liquor where the message does not contain any direct or indirect endorsement of liquor, the brand name of liquor or of the consumption of liquor.

(2) Except for public service advertising, the holder of a manufacturer’s licence may advertise or promote liquor or the availability of liquor only if the advertising,

- (a) is consistent with the principle of depicting responsibility in use or service of liquor;
- (b) promotes a general brand or type of liquor and not the consumption of liquor in general;
- (c) does not imply that consumption of liquor is required in obtaining or enhancing,
 - (i) social, professional or personal success,
 - (ii) athletic prowess,
 - (iii) sexual prowess, opportunity or appeal,
 - (iv) enjoyment of any activity,
 - (v) fulfilment of any goal, or
 - (vi) resolution of social, physical or personal problems;
- (d) does not appeal, either directly or indirectly, to persons under the legal drinking age or is not placed in media that are targeted specifically at people under that age;
- (e) does not associate consumption of liquor in relation to any activity that requires care and skill or has elements of physical danger;
- (f) does not depict motorized vehicles in motion unless the vehicle is a form of public transportation and is not associated with consumption;
- (g) does not suggest any illegal sale, illegal purchase, illegal gift, illegal handling or illegal consumption of liquor; and
- (h) is in compliance with guidelines related to advertising issued by the Registrar of Alcohol and Gaming.

(3) When premises to which a licence applies are used as a setting for a film or television production, the licence holder may show the name of the establishment if the licence holder complies with the requirements set out in subsection (2).

3. Sections 13, 14, 15, 16, 17, 18, 20, 20.1 and 21 of the Regulation are revoked.

37/02

ONTARIO REGULATION 249/02

made under the

LIQUOR LICENCE ACT

Made: March 8, 2002

Filed: August 29, 2002

Amending O. Reg. 389/91

(Special Occasion Permits)

Note: Ontario Regulation 389/91 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 19, 2002.

1. Section 11 of Ontario Regulation 389/91 is revoked and the following substituted:

11. The maximum capacity of premises other than railway cars and boats is the maximum capacity determined,

- (a) under the *Building Code Act, 1992*, if that Act applies with respect to the premises; or
- (b) under the *Fire Prevention and Protection Act, 1997*, if clause (a) does not apply and if that Act applies with respect to the premises.

2. Subsection 12 (1) of the Regulation is amended by striking out “1.06” and substituting “0.9”.

3. (1) Subsection 24 (3) of the Regulation is amended by striking out “the board of the Alcohol and Gaming Commission of Ontario” and substituting “the Registrar of Alcohol and Gaming”.

(2) Subsection 24 (4) of the Regulation is amended by striking out “the board of the Alcohol and Gaming Commission of Ontario” and substituting “the Registrar of Alcohol and Gaming”.

4. Clause 25 (2) (b) of the Regulation is amended by adding “or given by a manufacturer at an event described in clause 3 (6) (b) of Regulation 720 of the Revised Regulations of Ontario, 1990” after “conducted”.

37/02

ONTARIO REGULATION 250/02

made under the

**ALCOHOL AND GAMING REGULATION
AND PUBLIC PROTECTION ACT, 1996**

Made: March 8, 2002

Filed: August 29, 2002

Amending O. Reg. 61/98

(Assignment of Powers and Duties — Liquor Licence Act)

Note: Ontario Regulation 61/98 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 19, 2002.

1. Item 93 of the Table to Ontario Regulation 61/98 is revoked and the following substituted:

ITEM	COLUMN 1	COLUMN 2	COLUMN 3
93.	Paragraph 19 of subsection 62 (1)	Reference to Board-extension of liquor sales hours	Registrar

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 250/02

pris en application de la

LOI DE 1996 SUR LA RÉGLEMENTATION DES ALCOOLS ET DES JEUX ET LA PROTECTION DU PUBLIC

pris le 8 mars 2002
déposé le 29 août 2002

modifiant le Règl. de l'Ont. 61/98
(Attribution des pouvoirs et des fonctions —
Loi sur les permis d'alcool)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 61/98 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans la Table des règlements publiée dans la *Gazette de l'Ontario* du 19 janvier 2002.

1. Le numéro 93 du tableau du Règlement de l'Ontario 61/98 est abrogé et remplacé par ce qui suit :

N°	COLONNE 1	COLONNE 2	COLONNE 3
93.	Disposition 19 du paragraphe 62 (1)	Mention de la Commission — prolongation des heures de vente d'alcool	Registreur

37/02

ONTARIO REGULATION 251/02

made under the

HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: August 28, 2002
Filed: August 29, 2002

IGNITION INTERLOCK DEVICES

Definitions

1. In this Regulation,

“approval sticker” means a sticker in the form approved by the Minister for the purpose of this Regulation;

“authorized person” means a person authorized under subsection 41.2 (14) of the Act to install, maintain and remove approved ignition interlock devices;

“ignition interlock condition” means a condition on a person's driver's licence prohibiting that person from driving any motor vehicle that is not equipped with an approved ignition interlock device.

Approved devices

2. An ignition interlock device is an approved ignition interlock device for the purpose of section 41.2 of the Act if,

- (a) it uses alcohol-specific sensing technology that will not permit a false reading based on the introduction of another substance;
- (b) it meets one of the following standards:
 1. “Model Specifications for Breath Alcohol Ignition Interlock Devices (BAIIDs)”, published by the National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA), Department of Transportation, Washington, D.C., Docket No. 91-07, Notice 2, April 7, 1992.
 2. “Qualification Test Specification for Breath Alcohol Ignition Interlock Devices for Use in the Province of Alberta”, published by the Solicitor General of Alberta, 1993; and
- (c) it has an approval sticker affixed to it.

Requirements for affixing approval sticker on installation

3. (1) An authorized person shall not affix an approval sticker to an ignition interlock device that meets the criteria set out in clauses 2 (a) and (b) unless,

- (a) a person whose driver's licence is subject to an ignition interlock condition requests the installation of the device in writing; and
- (b) the authorized person is satisfied that the person's driver's licence is subject to an ignition interlock condition.

(2) The written request required by clause (1) (a) shall include an acknowledgement by the person that he or she understands how to operate the device and that he or she is responsible for ensuring that the device is properly operated and maintained and is not tampered with by any person.

(3) If the authorized person receives the request as required by subsections (1) and (2) and is satisfied that the person's driver's licence is subject to an ignition interlock condition, the authorized person shall affix an approval sticker to the handset part of the ignition interlock device so that the sticker is plainly visible after the device is installed.

(4) The authorized person shall make and retain a copy of the person's driver's licence if the authorized person affixes the approval sticker to the ignition interlock device.

Inspection and maintenance of device

4. (1) A person who has had an approved ignition interlock device installed into a motor vehicle must ensure that the motor vehicle is brought to the authorized person that installed the device for inspection and maintenance at least once every 60 days.

(2) Despite subsection (1), if the approved ignition interlock device installed into a motor vehicle is designed to be inspected and maintained by removing a component from it, the person who had the device installed must, at least once every 60 days,

- (a) ensure that the component is removed, in accordance with the instructions of the authorized person that installed the device, and is delivered to that authorized person for inspection and maintenance; and
- (b) ensure that the replacement component provided to the person by the authorized person is installed into the device in accordance with the instructions of the authorized person.

Records

5. (1) Every authorized person shall maintain a record of the approved ignition interlock devices installed, inspected, maintained or removed by the person.

(2) The record shall show the name, address, date of birth and driver's licence number of the person who requested the installation

of the approved ignition interlock device and the make, model and vehicle identification number of the motor vehicle into which it was installed.

(3) The record shall also show the results of each inspection carried out under section 4, including any information obtained from an ignition interlock device.

(4) The authorized person shall notify the Registrar if the person determines from an inspection of an ignition interlock device that the device has been tampered with.

(5) The authorized person shall, upon request, submit the records maintained under this section to the Registrar.

Criteria for removal of ignition interlock condition

6. (1) The Registrar shall remove the ignition interlock condition under subsection 41.2 (4) of the Act if,

- (a) the person whose driver's licence is subject to the condition has not been convicted of an offence under subsection 41.2 (11) or (13) of the Act in the preceding 12 months; and
- (b) where the person whose driver's licence is subject to the condition requested the installation of an approved ignition interlock device,
 - (i) the person has complied with section 4, and
 - (ii) the person has ensured that the device was not tampered with, as shown by the records from the inspections carried out under section 4.

(2) The Registrar shall remove the ignition interlock condition under subsection 41.2 (8) of the Act if,

- (a) the person whose driver's licence is subject to the condition has not been convicted of an offence under subsection 41.2 (11) or (13) of the Act in the preceding 36 months; and
- (b) where the person whose driver's licence is subject to the condition requested the installation of an approved ignition interlock device,
 - (i) the person has complied with section 4, and
 - (ii) the person has ensured that the device was not tampered with, as shown by the records from the inspections carried out under section 4.

7. This Regulation comes into force on December 23, 2002.

37/02

ONTARIO REGULATION 252/02

made under the

DANGEROUS GOODS TRANSPORTATION ACT

Made: August 28, 2002

Filed: August 29, 2002

Amending Reg. 261 of R.R.O. 1990

(General)

Note: Regulation 261 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 19, 2002.

1. Section 1 of Regulation 261 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

- 1. In this Regulation,

"Federal Regulations" means the Transportation of Dangerous Goods Regulations made under the *Transportation of Dangerous Goods Act, 1992* (Canada) as they read on August 15, 2002, exclusive of Parts 10, 11, 12, 14, 15 and 16 and of the provisions dealing with radioactive materials.

2. Section 5 of the Regulation is revoked and the following substituted:

5. No person shall transport dangerous goods in or on a vehicle on a highway where a direction has been given under section 32 of the *Transportation of Dangerous Goods Act, 1992* (Canada) in respect of that transportation except in accordance with the direction.

3. (1) The definition of "means of transportation" in subsection 6 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

"means of transport" when used in the Federal Regulations means a vehicle or combination of vehicles.

(2) Subsection 6 (2) of the Regulation is revoked.

4. (1) Section 7 of the Regulation is amended by striking out "Parts III to IX of the Federal Regulations" at the beginning and substituting "Parts 2 to 9 of the Federal Regulations".

(2) Clause 7 (b) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (b) transporting dangerous goods from a highway to a storage or disposal site after an accidental release as defined in section 1 of the *Transportation of Dangerous Goods Act, 1992* (Canada).

5. Subsection 8 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(1) Subject to subsection (2), every person who transports dangerous goods on a highway and who is required to have an approved emergency response assistance plan under Part 7 of the Federal Regulations shall carry with an insurer licensed under the *Insurance Act* motor vehicle liability insurance in an amount of not less than \$2,000,000 for each motor vehicle or combination of vehicles used to transport dangerous goods.

6. This Regulation comes into force on August 15, 2002.

37/02

ONTARIO REGULATION 253/02

made under the

HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: August 27, 2002

Filed: August 29, 2002

Amending Reg. 624 of R.R.O. 1990

(Stop Signs in Territory Without Municipal Organization)

Note: Regulation 624 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 19, 2002.

1. Schedules 185 and 186 to Regulation 624 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 are revoked and the following substituted:

Schedule 185

1. The highway known as Hopper's Road in the unorganized Township of Fournier in the Territorial District of Cochrane at its intersection with the highway known as Dunn Lake Road.

2. Westbound on Hopper's Road.

Schedule 186

1. The highway known as Keetch Road in the unorganized Township of Fournier in the Territorial District of Cochrane at its intersection with the highway known as Dunn Lake Road.

2. Eastbound on Keetch Road.

NORMAN W. STERLING
Minister of Transportation

Dated on August 27, 2002.

37/02

ONTARIO REGULATION 254/02

made under the

HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: August 27, 2002

Filed: August 29, 2002

Amending Reg. 623 of R.R.O. 1990

(Stop Signs at Intersections)

Note: Regulation 623 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 19, 2002.

1. Regulation 623 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following Schedule:

Schedule 127

1. Highway No. 400 northbound ramp to Muskoka Road 5/Port Severn Road North in The Corporation of the Township of Georgian Bay in The District of Muskoka at its intersection with the roadways known as Muskoka Road 5/Port Severn Road North and Lone Pine Road.

2. Northbound on Highway No. 400 northbound ramp at Muskoka Road 5/Port Severn Road North and eastbound on Muskoka Road 5, westbound on Port Severn Road North and southbound on Lone Pine Road.

NORMAN W. STERLING
Minister of Transportation

Dated on August 27, 2002.

37/02

ONTARIO REGULATION 255/02

made under the

HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: August 27, 2002

Filed: August 29, 2002

Amending Reg. 621 of R.R.O. 1990

(Speed Limits in Territory Without Municipal Organization)

Note: Regulation 621 has previously been amended. Those amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 19, 2002.

1. Regulation 621 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following Schedules:

Schedule 46

1. That part of the highway known as Maple Street in the Township of Poitras in the Territorial District of Nipissing lying between a point situate at its intersection with the westerly limit of the King's Highway known as No. 63 and a point situate at its intersection with the easterly limit of the highway known as Spruce Avenue.

2. Fifty kilometres per hour.

Schedule 47

1. That part of the highway known as Birch Street in the Township of Poitras in the Territorial District of Nipissing lying between a point situate at its intersection with the westerly limit of the King's Highway known as No. 63 and a point situate at its intersection with the easterly limit of the highway known as Spruce Avenue.

2. Fifty kilometres per hour.

Schedule 48

1. That part of the highway known as Oak Street in the Township of Poitras in the Territorial District of Nipissing lying between a point situate at its intersection with the westerly limit of the King's Highway known as No. 63 and a point situate at its intersection with the easterly limit of the highway known as Spruce Avenue.

2. Fifty kilometres per hour.

NORMAN W. STERLING
Minister of Transportation

Dated on August 27, 2002.

37/02

ONTARIO REGULATION 256/02

made under the

HIGHWAY TRAFFIC ACTMade: August 27, 2002
Filed: August 29, 2002

Amending Reg. 624 of R.R.O. 1990

(Stop Signs in Territory Without Municipal Organization)

Note: Since the end of 2001, Regulation 624 has been amended by Ontario Regulation 253/02. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 19, 2002.

1. Regulation 624 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following Schedules:

Schedule 197

1. The highway known as Bear Road in the unorganized Township of Savard in the Territorial District of Timiskaming at its intersection with the highway known as Stoney Lonesome Road.
2. Southbound on Bear Road.

Schedule 198

1. The highway known as Woods Road in the unorganized Township of Savard in the Territorial District of Timiskaming at its intersection with the highway known as Stoney Lonesome Road.
2. Southbound on Woods Road.

Schedule 199

1. The highway known as Costello Road in the unorganized Township of Savard in the Territorial District of Timiskaming at its intersection with the highway known as Stoney Lonesome Road.
2. Southbound on Costello Road.

Schedule 200

1. The highway known as Ironstake Road in the unorganized Township of Sharpe in the Territorial District of Timiskaming at its intersection with the highway known as Stoney Lonesome Road.
2. Southbound on Ironstake Road.

Schedule 201

1. The highway known as MacMillan Road in the unorganized Township of Sharpe in the Territorial District of Timiskaming at its intersection with the highway known as Ironstake Road.
2. Eastbound on MacMillan Road.

Schedule 202

1. The highway known as Ironstake Road in the unorganized Township of Savard in the Territorial District of Timiskaming at its intersection with the highway known as Glenvale Road.
2. Northbound on Ironstake Road.

Schedule 203

1. The highway known as Glenvale Road in the unorganized Township of Sharpe in the Territorial District of Timiskaming at its intersection with the highway known as May Road.
2. Eastbound and westbound on Glenvale Road.

Schedule 204

1. The highway known as Davis Road in the unorganized Township of Sharpe in the Territorial District of Timiskaming at its intersection with the highway known as Aldred Road.
2. Northbound on Davis Road.

Schedule 205

1. The highway known as O'Grady Road in the unorganized Township of Savard in the Territorial District of Timiskaming at its intersection with the highway known as Bear Road.
2. Westbound on O'Grady Road.

Schedule 206

1. The highway known as Mitchamore Road in the unorganized Township of Savard in the Territorial District of Timiskaming at its intersection with the highway known as Bear Road.
2. Westbound on Michamore Road.

Schedule 207

1. The highway known as Bear Road in the unorganized Township of Savard in the Territorial District of Timiskaming at its intersection with the highway known as Hough Lake Road.
2. Northbound on Bear Road.

Schedule 208

1. The highway known as Woods Road in the unorganized Township of Savard in the Territorial District of Timiskaming at its intersection with the highway known as Hough Lake Road.
2. Northbound on Woods Road.

Schedule 209

1. The highway known as Barney's Road in the unorganized Township of Savard in the Territorial District of Timiskaming at its intersection with the highway known as Woods Road.
2. Eastbound on Barney's Road.

NORMAN W. STERLING
Minister of Transportation

Dated on August 27, 2002.

37/02

ONTARIO REGULATION 257/02

made under the

HIGHWAY TRAFFIC ACTMade: August 27, 2002
Filed: August 29, 2002

Amending Reg. 624 of R.R.O. 1990

(Stop Signs in Territory Without Municipal Organization)

Note: Since the end of 2001, Regulation 624 has been amended by Ontario Regulations 253/02 and 256/02. Previous amendments are listed in the Table of Regulations published in *The Ontario Gazette* dated January 19, 2002.

1. Regulation 624 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following Schedules:

Schedule 189

1. The highway known as Long Shadows Road in the unorganized Township of Robillard in the Territorial District of Timiskaming at its intersection with the highway known as Long Lake Road.

2. Northbound on Long Shadows Road.

Schedule 190

1. The highway known as Martin Road in the unorganized Township of Robillard in the Territorial District of Timiskaming at its intersection with the highway known as Long Lake Road.

2. Northbound on Martin Road.

Schedule 191

1. The highway known as Bear Road in the unorganized Township of Robillard in the Territorial District of Timiskaming at its intersection with the highway known as Long Lake Road.

2. Northbound and southbound on Bear Road.

Schedule 192

1. The highway known as Island Road in the unorganized Township of Robillard in the Territorial District of Timiskaming at its intersection with the highway known as Long Lake Road.

2. Northbound on Island Road.

Schedule 193

1. The highway known as Palmateer Road in the unorganized Township of Robillard in the Territorial District of Timiskaming at its intersection with the highway known as Bear Road.

2. Eastbound and westbound on Palmateer Road.

Schedule 194

1. The highway known as Bear Road in the unorganized Township of Robillard in the Territorial District of Timiskaming at its intersection with the highway known as Stoney Lonesome Road.

2. Northbound on Bear Road.

Schedule 195

1. The highway known as Woods Road in the unorganized Township of Robillard in the Territorial District of Timiskaming at its intersection with the highway known as Stoney Lonesome Road.

2. Northbound on Woods Road.

Schedule 196

1. The highway known as Ironstakes Road in the unorganized Township of Robillard in the Territorial District of Timiskaming at its intersection with the highway known as Stoney Lonesome Road.

2. Northbound on Ironstakes Road.

NORMAN W. STERLING
Minister of Transportation

Dated on August 27, 2002.

37/02

ONTARIO REGULATION 258/02

made under the

PROFESSIONAL GEOSCIENTISTS ACT, 2000

Made: August 22, 2002

Filed: August 30, 2002

**DISCIPLINARY MATTERS — COMPLAINTS
AND DISCIPLINARY PROCEEDINGS
RELATING TO THE PRACTICE OF
PROFESSIONAL GEOSCIENCE**

COMPLAINTS PROCESS**Initial steps in complaint process**

1. (1) Any person or entity, including the Association, may submit a complaint in writing to the Registrar respecting the conduct of a member or certificate holder or, as is provided under section 41 of the Act, respecting the conduct of a former member or certificate holder.

(2) The Registrar shall, by notice in writing,

(a) acknowledge receipt of the complaint to the complainant and set out the nature of the complaint and the particular steps to be taken with respect to it; and

(b) inform the person or entity complained about of the complaint and set out the nature of the complaint and the particular steps to be taken with respect to it.

(3) The person or entity complained about may make written submissions in response to the complaint within the time specified in the notice given by the Registrar.

(4) The person or entity complained about and the Association are parties to all proceedings before the complaints committee and its panels and before the discipline committee, but the complainant is not a party.

(5) The Association may be represented at the proceedings referred to in subsection (4) by a representative chosen by it, including the Registrar.

(6) Any action or step that a panel of the complaints committee may take under the complaints process may be taken by the complaints committee.

Preliminary review

2. (1) The complaints committee shall establish one or more preliminary review panels, each composed of one member of the committee, to conduct a preliminary review of a complaint.

(2) On receipt of a complaint, the Registrar shall refer it to the chair of the complaints committee who, in turn, shall refer it to a preliminary review panel; however, if the chair is of the opinion that the matter deserves special consideration, the chair may refer the matter to a panel consisting of not less than three members of the complaints committee appointed by the chair, in which case the three member panel shall review the matter and may exercise any of the powers set out in subsection 3 (5).

(3) On reviewing the complaint, the preliminary review panel may,

(a) act in accordance with section 3;

(b) direct that the parties participate in complaint settlement;

(c) appoint an investigator;

(d) refer the complaint, in whole or in part, to the discipline committee;

- (e) request clarification or further information from the complainant or the person or entity complained about; or
- (f) take such other action as it considers appropriate in the circumstances.

Early dismissal of complaint

3. (1) After considering the written submissions and any other relevant information with respect to the complaint, the preliminary review panel shall give a notice of intention to dismiss to the complainant and the person or entity complained about, along with the reasons on which the notice of intention to dismiss are based, if it is of the opinion,

- (a) that the complaint is frivolous, vexatious, made in bad faith or otherwise an abuse of process; or
- (b) that there are not otherwise sufficient grounds for proceeding with the complaint.

(2) A person in receipt of a notice of intention to dismiss may, within 30 days of the date of the notice, make further written submissions to the preliminary review panel in response to the notice.

(3) If no written submissions are made within the 30-day period, the preliminary review panel shall make an order dismissing the complaint and shall give notice of the order to the complainant and all parties.

(4) If written submissions are made within the 30-day period, the preliminary review panel shall refer the complaint to a separately constituted panel consisting of not less than three other members of the complaints committee appointed by the chair of the committee.

(5) On their review of the complaint, the three member panel may dismiss the complaint or do one or more of the following:

- 1. Direct that the parties participate in complaint settlement.
- 2. Appoint an investigator.
- 3. Refer the complaint, in whole or in part, to the discipline committee.
- 4. Request clarification or further information from the complainant or the person or entity complained about.
- 5. Take such other action as it considers appropriate in the circumstances.

(6) If the three member panel dismisses the complaint, a notice in writing to that effect shall be given to the complainant and all parties.

Complaint settlement

4. (1) If a preliminary review panel or a three member panel orders that the parties participate in complaint settlement, the relevant panel may designate a person to act as mediator for the purpose of helping to resolve any or all matters raised by the complaint.

(2) At the Association's discretion, the complainant may take part in complaint settlement.

(3) Complaint settlement shall not exceed 30 days from the date it is ordered unless an extension of time is granted pursuant to a written request made by the mediator to the complaints committee.

(4) When the time provided for complaint settlement is over, the mediator shall, as soon as is reasonably possible, report on the results achieved, if any, to the body that appointed him or her.

(5) The mediator's report shall contain a copy of any written agreement signed by the parties attesting to the settlement of a matter during complaint settlement.

(6) The relevant panel or the complaints committee may approve any such settlement, in which case the panel or complaints committee shall make an order giving effect to such settlement.

(7) The relevant panel or the complaints committee may do one or more of the following with respect to any matters that are not settled or with respect to matters that are settled but not approved under subsection (6), except that a preliminary review panel may not dismiss the complaint under paragraph 4:

- 1. Direct that the parties participate in a further round of complaint settlement.
- 2. Appoint an investigator.
- 3. Refer the complaint, in whole or in part, to the discipline committee.
- 4. Dismiss the complaint.
- 5. Request clarification or further information from the complainant or the person or entity complained about.
- 6. Take such other action as it considers appropriate in the circumstances.

(8) Any statements made by a party during complaint settlement, either orally or in writing, shall remain private and confidential and shall not be used or disclosed by an adverse party for any purpose outside complaint settlement, including any proceeding of the discipline committee or an appeal from a decision made by the discipline committee.

Investigations

5. (1) Where, at any time during the complaints process, a panel or the complaints committee appoints an investigator, the panel or committee may,

- (a) terminate the investigation as it considers appropriate; or
- (b) require the investigator to make a report on his or her findings and review the report.

(2) Where the panel or complaints committee acts under clause (1) (a) or (b), it may,

- (a) require the investigator to investigate further; or
- (b) do one or more of the following:
 - (i) direct that the parties participate in complaint settlement,
 - (ii) appoint another investigator,
 - (iii) refer the complaint, in whole or in part, to the discipline committee,
 - (iv) dismiss the complaint,
 - (v) request clarification or further information from the complainant or the person or entity complained about,
 - (vi) take such other action as it considers appropriate in the circumstances.

Complaint referred to discipline committee

6. (1) Where, at any time during the complaints process, a complaint is ordered referred in whole or in part to the discipline committee, the discipline committee shall be provided with the particulars of the complaint and a statement of the provisions of the Act or the regulations that are alleged to have been breached.

(2) The order referring the matter to the discipline committee shall be provided forthwith to the Registrar and to the person or entity complained about.

PROCEEDINGS OF THE DISCIPLINE COMMITTEE

Hearings

7. (1) The discipline committee shall hold a hearing for the purpose of determining a complaint or other matter initiated against a member or a certificate holder on any of the grounds set out in subsection 26 (2) of the Act.

(2) The hearing shall be conducted in accordance with the Act, this Regulation, the *Statutory Powers Procedure Act* and the rules of the discipline committee established pursuant to that Act.

Public hearings

8. (1) Subject to subsection (2), all hearings before the discipline committee are open to the public.

(2) The discipline committee may make an order that a hearing or any part of it be closed to the public if it is satisfied that,

- (a) matters involving public security may be disclosed;
- (b) financial or personal or other matters may be disclosed at the hearing of such a nature that the desirability of avoiding public disclosure of those matters in the interest of any person affected or in the public interest outweighs the desirability of adhering to the principle that hearings be open to the public;
- (c) a person involved in a criminal proceeding or in a civil suit or proceeding may be prejudiced; or
- (d) the safety of a person may be jeopardized.

(3) When a motion for an order to close a hearing to the public is made, the discipline committee may order,

- (a) the exclusion of the public from the hearing while the motion is being dealt with; and
- (b) where the public is not excluded from the hearing of the motion, that any matter disclosed in the submissions made on the motion not be published.

(4) The discipline committee shall ensure that any order it makes closing a hearing to the public is made available to the public, in writing and with the reasons.

Publication ban

9. (1) The discipline committee may make an order prohibiting the publication of any or all matters before a hearing.

(2) In the event that the discipline committee makes an order closing a hearing in whole or in part, it may make any orders it considers necessary to prevent the public disclosure of matters disclosed at the hearing prior to the making of the order, including but not limited to prohibiting the publication of those matters.

(3) The discipline committee may not prohibit publication of anything that is contained in the register or otherwise available to the public in an order under this section.

Disclosure of evidence

10. (1) Subject to subsection (2), evidence is not admissible at a hearing of the discipline committee unless the parties to the hearing are, at least 10 days before the hearing,

- (a) given an opportunity to examine any written or documentary evidence;
- (b) given a copy of any expert witness's report or, where there is no written report, a written summary of the expert's evidence, along with the name of the expert;

(c) given the name of any witness, along with a written summary of his or her proposed testimony.

(2) The discipline committee may, in its discretion, allow the introduction of evidence that is inadmissible under subsection (1) and may make any direction it considers necessary to ensure that no party is prejudiced as a result of the introduction of such evidence.

No communication

11. No member of the discipline committee involved in a hearing shall communicate outside the hearing, in relation to the subject-matter of the hearing, with a party or the party's representative unless all other parties have been given notice of the subject-matter of the communication and an opportunity to be present during the communication.

Participation of persons not parties at hearing

12. (1) The discipline committee may allow a person who is not a party to participate in a hearing if,

- (a) the good character, propriety of conduct or qualifications of the person is an issue at the hearing; or
- (b) the participation of the person would, in the discipline committee's opinion, be of assistance at the hearing.

(2) The discipline committee shall determine the extent to which the person who is not a party may participate at the hearing.

Suspension of registration or certificate of authorization

13. (1) The Registrar may suspend a member's registration or a certificate of authorization on an interim basis for at most 90 days under subsection 12 (1) or 18 (1) of the Act where,

- (a) a matter is the subject of a proceeding before the discipline committee and that matter has not yet been determined; and
- (b) the discipline committee makes a preliminary finding that the conduct of the member or certificate holder exposes or is likely to expose the public to harm or injury.

(2) The Registrar may grant an extension of an interim suspension once, for an additional period of up to 90 days, where,

- (a) the matter before the discipline committee has not yet been determined; and
- (b) the discipline committee continues to find that the conduct of the member or certificate holder exposes or is likely to expose the public to harm or injury.

(3) If the Registrar suspends a registration or certificate of authorization on an interim basis or grants an extension of the suspension, the discipline committee shall make every effort to deal with the matter as expeditiously as possible and shall, where possible, give it precedence over any matter in relation to which no such order or extension has been made.

Further investigation

14. (1) If, at any time during a hearing, the discipline committee is of the opinion that it is appropriate to do so, it may request the complaints committee to appoint an investigator to conduct an investigation on a matter relevant to the hearing, and the complaints committee shall comply with the request.

(2) Where an investigator is appointed for the purposes of this section, he or she shall report his or her findings to the chair of the complaints committee who shall in turn provide them to the representative of the Association at the hearing and to the member whose conduct is the subject-matter of the hearing or his or her representative, if any.

Transcripts

15. (1) The discipline committee shall ensure that,

- (a) the oral evidence at a hearing is recorded;
- (b) copies of the transcript of the hearing are available to any party on the party's request at the party's expense; and
- (c) copies of the transcript of any part of the hearing that is not the subject of an order prohibiting publication are available to any person at that person's expense.

(2) If a transcript of a hearing or part of a hearing that is the subject of an order prohibiting publication is filed with a court in respect of proceedings, it shall, unless the court orders otherwise, be filed under seal and only the court and the parties to the proceedings may examine it unless the court orders otherwise.

Professional misconduct

16. (1) On a hearing, the discipline committee may find that a member or certificate holder has committed an act of professional misconduct.

(2) The following are prescribed as circumstances in which a member or certificate holder commits professional misconduct:

- 1. Failing to make reasonable provision for safeguarding the life, health or property of a person who may be affected by the work for which the member or certificate holder is responsible.
- 2. Failing to correct or to report a situation that the member or certificate holder believes may endanger the safety or the welfare of the public.
- 3. Contravening the Act or the regulations made under it, including the Code of Ethics, or of the by-laws of the Association or contravention of any other statute, regulation, standard, code, by-law or rule that applies in connection with work being undertaken by or under the responsibility of the member or certificate holder.
- 4. Signing or sealing by a member of a final drawing, specification, plan, report or other document not actually prepared by the member or reviewed by the member.
- 5. Permitting the sealing with the seal of a certificate holder of a final drawing, specification, plan, report or other document not actually prepared or reviewed by an individual retained or employed by the certificate holder.
- 6. Undertaking to perform work that a member is not qualified to perform by virtue of the member's training and experience.
- 7. Undertaking to perform work that a certificate holder is not qualified to perform by virtue of the training or experience of the member or members retained or employed by the certificate holder.
- 8. Failing to make prompt, voluntary and complete disclosure of an interest, direct or indirect, that might in any way be, or be construed as, prejudicial to the professional judgment of the member or certificate holder in rendering service to the public, to an employer or to a client and, in particular, without limiting the generality of the foregoing, carrying out any of the following acts without making prior disclosure:
 - i. Accepting compensation in any form for a particular service or a particular project from more than one party.
 - ii. Submitting a tender or offering or providing services in respect of a project on which the member or certificate holder may carry out work as a professional geoscientist.

iii. Participating in the supply of material or equipment to be used by the client in respect of a project on which the member or certificate holder may carry out work as a professional geoscientist.

iv. Expressing opinions or making statements concerning matters within the professional practice of geoscience where the opinions or statements are inspired or paid for by other interests.

9. Engaging in conduct or an act relevant to the practice of professional geoscience that, having regard to all the circumstances, would reasonably be regarded by the profession as disgraceful, dishonourable or unprofessional.

10. Failing to comply with any terms, conditions or limitations imposed on a certificate of registration or a certificate of authorization.

11. Permitting or counselling a person who is not a member or certificate holder to engage in the practice of professional geoscience or assisting such a person in doing so, except as provided for in the Act or the regulations.

12. Engaging in conduct or an act, criminal or otherwise, that constitutes conduct unbecoming of a professional geoscientist.

Negligence

17. The discipline committee shall make a finding of negligence against a member or certificate holder where the member or certificate holder commits an act or omission in the practice of the profession that constitutes a failure to maintain the standards that a reasonable and prudent professional geoscientist would have maintained in the circumstances.

Written decision

18. (1) The discipline committee shall, within a reasonable time after the conclusion of a hearing, make a written decision on the matter,

- (a) describing each finding made on the issues before it;
- (b) stating the reasons for each finding made; and
- (c) stating any order made.

(2) The discipline committee shall immediately forward to the Registrar,

- (a) the decision; and
- (b) the record of the hearing, consisting of all evidence presented before it, including,
 - (i) all exhibits,
 - (ii) all documents and records, and
 - (iii) a transcript of all testimony given before it, whether recorded electronically, mechanically or in handwritten form.

(3) The Registrar shall, immediately on receiving the decision and the record of the hearing, give a copy of the decision to the parties and the complainant.

(4) The Association shall ensure that a decision of the discipline committee is published, with or without the reasons therefor, in an official publication of the Association, together with the name of the member or certificate holder who was the subject of the proceeding.

Release of documents

19. The Registrar, the complaints committee and the discipline committee, as applicable, shall release documents and any other matter or thing put into evidence at a hearing to the person who

produced them, on request, within a reasonable time after the matter in issue has been finally determined.

JIM WILSON
Minister of Northern Development and Mines

Dated on August 22, 2002.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 258/02

pris en application de la

LOI DE 2000 SUR LES GÉOSCIENTIFIQUES PROFESSIONNELS

pris le 22 août 2002
déposé le 30 août 2002

QUESTIONS DISCIPLINAIRES — PLAINTES ET PROCÉDURES DISCIPLINAIRES LIÉES À L'EXERCICE DE LA GÉOSCIENCE PROFESSIONNELLE

PROCÉDURE RELATIVE AUX PLAINTES

Procédure relative aux plaintes : premières étapes

1. (1) Toute personne ou entité, y compris l'Ordre, peut présenter une plainte par écrit au registrateur au sujet de la conduite d'un membre ou d'un titulaire de certificat ou, comme le prévoit l'article 41 de la Loi, au sujet de la conduite d'un ancien membre ou d'un ancien titulaire de certificat.

(2) Le registrateur fait ce qui suit par avis écrit :

- a) il accuse réception de la plainte au plaignant et précise la nature de la plainte et les mesures particulières à prendre à son égard;
- b) il informe de la plainte la personne ou l'entité qui en fait l'objet et précise la nature de la plainte et les mesures particulières à prendre à son égard.

(3) La personne ou l'entité qui fait l'objet de la plainte peut présenter des observations écrites en réponse à la plainte dans le délai précisé dans l'avis donné par le registrateur.

(4) Sont parties à toutes les instances introduites devant le comité des plaintes et ses sous-comités et devant le comité de discipline, la personne ou l'entité qui fait l'objet de la plainte et l'Ordre, mais non le plaignant.

(5) L'Ordre peut se faire représenter aux instances visées au paragraphe (4) par la personne qu'il choisit, notamment par le registrateur.

(6) Le comité des plaintes peut prendre toute mesure que peut prendre un de ses sous-comités dans le cadre de la procédure relative aux plaintes.

Examen préliminaire

2. (1) Le comité des plaintes crée un ou plusieurs sous-comités d'examen préliminaire, composé chacun d'un membre du comité et chargé de procéder à un examen préliminaire des plaintes.

(2) Lorsqu'il reçoit une plainte, le registrateur renvoie celle-ci au président du comité des plaintes qui la renvoie à son tour à un sous-comité d'examen préliminaire. Toutefois, s'il est d'avis que la question mérite une attention particulière, le président peut la renvoyer à un sous-comité composé d'au moins trois membres du comité des plaintes qu'il nomme, auquel cas ce sous-comité de trois membres

examine la question et peut exercer les pouvoirs énoncés au paragraphe 3 (5).

(3) Dans le cadre de son examen, le sous-comité d'examen préliminaire peut, selon le cas :

- a) agir conformément à l'article 3;
- b) enjoindre aux parties de participer au processus de règlement des plaintes;
- c) nommer un enquêteur;
- d) renvoyer la plainte, en tout ou en partie, au comité de discipline;
- e) demander des précisions ou d'autres renseignements au plaignant ou à la personne ou à l'entité qui fait l'objet de la plainte;
- f) prendre toute autre mesure qu'il estime appropriée dans les circonstances.

Rejet anticipé de la plainte

3. (1) Après avoir étudié les observations écrites et tout autre renseignement pertinent concernant la plainte, le sous-comité d'examen préliminaire donne au plaignant et à la personne ou à l'entité qui fait l'objet de la plainte un avis motivé de son intention de rejeter la plainte s'il est d'avis :

- a) soit que la plainte est frivole, vexatoire ou faite de mauvaise foi ou, par ailleurs, qu'elle constitue un abus de procédure;
- b) soit que la plainte n'est pas fondée sur des motifs suffisants.

(2) Quiconque reçoit un avis d'intention de rejeter une plainte peut, dans les 30 jours qui suivent la date de l'avis, y répondre en présentant d'autres observations écrites au sous-comité d'examen préliminaire.

(3) Si aucune observation écrite ne lui est présentée dans les 30 jours, le sous-comité d'examen préliminaire rend une ordonnance rejetant la plainte et en avise le plaignant et toutes les parties.

(4) Si des observations écrites lui sont présentées dans les 30 jours, le sous-comité d'examen préliminaire renvoie la plainte à un sous-comité distinct composé d'au moins trois autres membres du comité des plaintes nommés par le président de ce comité.

(5) Dans le cadre de son examen, le sous-comité distinct peut rejeter la plainte ou prendre une ou plusieurs des mesures suivantes :

- 1. Enjoindre aux parties de participer au processus de règlement des plaintes.
- 2. Nommer un enquêteur.
- 3. Renvoyer la plainte, en tout ou en partie, au comité de discipline.
- 4. Demander des précisions ou d'autres renseignements au plaignant ou à la personne ou à l'entité qui fait l'objet de la plainte.
- 5. Prendre toute autre mesure qu'il estime appropriée dans les circonstances.

(6) S'il rejette la plainte, le sous-comité distinct en avise par écrit le plaignant et toutes les parties.

Règlement des plaintes

4. (1) Le sous-comité d'examen préliminaire ou le sous-comité distinct qui ordonne aux parties de participer au processus de règlement des plaintes peut désigner une personne à titre de médiateur afin d'aider au règlement d'une ou de la totalité des questions soulevées par la plainte.

(2) Le plaignant peut, à la discrétion de l'Ordre, participer au processus de règlement des plaintes.

(3) Le processus de règlement des plaintes prend fin dans les 30 jours qui suivent la date à laquelle il a été ordonné sauf s'il y a prorogation du délai sur présentation d'une demande écrite par le médiateur au comité des plaintes.

(4) Dès que raisonnablement possible après l'expiration du délai prévu pour le processus de règlement des plaintes, le médiateur fait rapport des résultats de la médiation, le cas échéant, à l'entité qui l'a nommé.

(5) Le rapport du médiateur contient une copie de tout accord écrit signé par les parties qui atteste le règlement d'une question dans le cadre du processus de règlement des plaintes.

(6) Le sous-comité approprié ou le comité des plaintes peut approuver tout règlement ainsi obtenu, auquel cas il donne effet au règlement par ordonnance.

(7) Le sous-comité approprié ou le comité des plaintes peut prendre une ou plusieurs des mesures suivantes à l'égard des questions qui n'ont pas été réglées ou qui ont été réglées mais qui n'ont pas été approuvées en vertu du paragraphe (6), sauf qu'un sous-comité d'examen préliminaire ne peut pas rejeter la plainte en vertu de la disposition 4 :

1. Enjoindre aux parties de participer de nouveau au processus de règlement des plaintes.
2. Nommer un enquêteur.
3. Renvoyer la plainte, en tout ou en partie, au comité de discipline.
4. Rejeter la plainte.
5. Demander des précisions ou d'autres renseignements au plaignant ou à la personne ou à l'entité qui fait l'objet de la plainte.
6. Prendre toute autre mesure qu'il estime appropriée dans les circonstances.

(8) Toutes les déclarations faites, oralement ou par écrit, par une partie dans le cadre du processus de règlement des plaintes demeurent privées et confidentielles et ne doivent être utilisées ou divulguées par une partie adverse à aucune fin autre que le processus de règlement des plaintes, y compris aux fins d'une instance dont est saisi le comité de discipline ou de l'appel d'une décision de celui-ci.

Enquêtes

5. (1) Le sous-comité ou le comité des plaintes qui nomme un enquêteur dans le cadre de la procédure relative aux plaintes peut :

- a) soit mettre fin à l'enquête au moment où il le juge approprié;
- b) soit exiger de l'enquêteur qu'il lui présente un rapport d'enquête pour qu'il l'examine.

(2) S'il agit en vertu de l'alinéa (1) a) ou b), le sous-comité ou le comité des plaintes peut :

- a) soit exiger de l'enquêteur qu'il poursuive son enquête;
- b) soit prendre une ou plusieurs des mesures suivantes :
 - (i) enjoindre aux parties de participer au processus de règlement des plaintes,
 - (ii) nommer un autre enquêteur,
 - (iii) renvoyer la plainte, en tout ou en partie, au comité de discipline,
 - (iv) rejeter la plainte,

(v) demander des précisions ou d'autres renseignements au plaignant ou à la personne ou à l'entité qui fait l'objet de la plainte,

(vi) prendre toute autre mesure qu'il estime appropriée dans les circonstances.

Renvoi d'une plainte au comité de discipline

6. (1) Si, dans le cadre de la procédure relative aux plaintes, il est ordonné de renvoyer une plainte, en tout ou en partie, au comité de discipline, il est fourni à ce dernier les détails de la plainte ainsi qu'une indication des dispositions de la Loi ou des règlements qui n'auraient pas été respectées.

(2) L'ordonnance renvoyant la question au comité de discipline est remise sans délai au registrateur et à la personne ou à l'entité qui fait l'objet de la plainte.

PROCÉDURES DU COMITÉ DE DISCIPLINE

Audiences

7. (1) Le comité de discipline tient une audience afin de décider d'une plainte ou de toute autre question soulevée contre un membre ou un titulaire de certificat pour tout motif énoncé au paragraphe 26 (2) de la Loi.

(2) L'audience est tenue conformément à la Loi, au présent règlement, à la *Loi sur l'exercice des compétences légales* et aux règles établies par le comité de discipline conformément à cette dernière loi.

Audiences publiques

8. (1) Sous réserve du paragraphe (2), toutes les audiences du comité de discipline sont publiques.

(2) Le comité de discipline peut rendre une ordonnance portant qu'une audience ou une partie d'audience doit se tenir à huis clos s'il est convaincu que, selon le cas :

- a) des questions touchant à la sécurité publique risquent d'être divulguées;
- b) risquent d'être divulguées lors de l'audience des questions financières, personnelles ou autres de nature telle qu'il vaut mieux éviter leur divulgation dans l'intérêt de toute personne concernée ou dans l'intérêt public qu'adhérer au principe selon lequel les audiences doivent être publiques;
- c) une personne engagée dans une instance criminelle ou dans une poursuite ou instance civile pourrait être lésée;
- d) la sécurité de quiconque risque d'être compromise.

(3) Lorsqu'une motion en vue d'obtenir une ordonnance de huis clos est présentée, le comité de discipline peut ordonner :

- a) l'exclusion du public de l'audience pendant l'étude de la motion;
- b) si le public n'est pas exclu de l'audience pendant l'étude de la motion, l'interdiction de publier les questions dont il est fait état dans les observations relatives à la motion.

(4) Le comité de discipline fait en sorte que toute ordonnance de huis clos qu'il rend soit mise à la disposition du public sous forme écrite et accompagnée des motifs.

Publication interdite

9. (1) Le comité de discipline peut, par ordonnance, interdire la publication de toute question abordée lors d'une audience.

(2) S'il rend une ordonnance portant qu'une audience doit se tenir en tout ou en partie à huis clos, le comité de discipline peut rendre les ordonnances qu'il estime nécessaires pour empêcher la divulgation publique des questions abordées lors de l'audience avant

de rendre l'ordonnance, y compris pour interdire la publication de ces questions.

(3) Le comité de discipline ne peut pas, par ordonnance rendue en vertu du présent article, interdire la publication de renseignements contenus dans le registre ou qui sont par ailleurs à la disposition du public.

Divulgarion des preuves

10. (1) Sous réserve du paragraphe (2), les preuves ne sont recevables lors d'une audience du comité de discipline que si, au moins 10 jours avant l'audience, il a été donné aux parties à l'audience :

- a) la possibilité d'examiner les éléments de preuve écrite ou documentaire;
- b) une copie de tout rapport d'expert ou, à défaut d'un tel rapport, un sommaire écrit de ses preuves, et le nom de l'expert;
- c) le nom de chaque témoin et un sommaire écrit du témoignage prévu.

(2) Le comité de discipline peut, à sa discrétion, permettre la présentation de preuves qui ne sont pas recevables en application du paragraphe (1) et peut donner les directives qu'il estime nécessaires pour empêcher qu'une partie soit lésée par suite de cette présentation.

Interdiction de communiquer

11. Aucun membre du comité de discipline qui participe à une audience ne doit s'entretenir en dehors de celle-ci avec une partie ou son représentant à propos de l'objet de l'audience sans que toutes les autres parties aient été avisées de l'objet de l'entretien et qu'il leur ait été donnée la possibilité d'y assister.

Participation de tiers aux audiences

12. (1) Le comité de discipline peut permettre à un tiers de participer à une audience si, selon le cas :

- a) la bonne réputation, la bonne conduite ou les qualités professionnelles de celui-ci sont en cause à l'audience;
- b) le comité est d'avis que sa participation serait utile lors de l'audience.

(2) Le comité de discipline détermine dans quelle mesure le tiers peut participer à l'audience.

Suspension de l'inscription ou du certificat d'autorisation

13. (1) Le registrateur peut suspendre temporairement l'inscription d'un membre ou un certificat d'autorisation en vertu du paragraphe 12 (1) ou 18 (1) de la Loi pour une période d'au plus 90 jours si les conditions suivantes sont réunies :

- a) le comité de discipline a été saisi d'une question et il n'a pas encore statué sur celle-ci;
- b) le comité de discipline conclut de façon préliminaire que la conduite du membre ou du titulaire du certificat expose ou exposera vraisemblablement le public à un préjudice ou à des blessures.

(2) Le registrateur peut accorder une prorogation unique d'une suspension préliminaire, pour une période additionnelle d'au plus 90 jours si les conditions suivantes sont réunies :

- a) le comité de discipline n'a pas encore statué sur la question dont il a été saisi;
- b) le comité de discipline continue de constater que la conduite du membre ou du titulaire du certificat expose ou exposera vraisemblablement le public à un préjudice ou à des blessures.

(3) Si le registrateur suspend temporairement une inscription ou un certificat d'autorisation ou accorde une prorogation de la suspen-

sion, le comité de discipline fait tout ce qui est en son pouvoir pour traiter la question aussi rapidement que possible et, lorsque cela est réalisable, lui donne la priorité par rapport aux questions à l'égard desquelles il n'a été rendu aucune ordonnance de ce genre ou il n'a été accordé aucune prorogation de ce genre.

Enquête additionnelle

14. (1) S'il le juge approprié, le comité de discipline peut, à n'importe quel moment au cours d'une audience, demander au comité des plaintes de nommer un enquêteur pour enquêter sur une question se rapportant à l'audience. Le comité des plaintes acquiesce alors à la demande.

(2) L'enquêteur nommé aux fins du présent article fait rapport des résultats de son enquête au président du comité des plaintes, qui les communique à son tour au représentant de l'Ordre lors de l'audience ainsi qu'au membre dont la conduite fait l'objet de l'enquête ou à son représentant, le cas échéant.

Transcription des audiences

15. (1) Le comité de discipline veille à ce que :

- a) les témoignages oraux entendus lors d'une audience soient consignés;
- b) une copie de la transcription de l'audience soit mise à la disposition des parties qui en font la demande, à leurs frais;
- c) une copie de la transcription de toute partie de l'audience dont la publication n'est pas interdite par ordonnance soit mise à la disposition de toute personne, à ses frais.

(2) Si la transcription de tout ou partie d'une audience dont la publication est interdite par ordonnance est déposée auprès d'un tribunal relativement à une instance, elle est revêtue d'un sceau et seuls le tribunal et les parties à l'instance peuvent l'examiner, sauf ordonnance contraire du tribunal.

Faute professionnelle

16. (1) Lors d'une audience, le comité de discipline peut conclure qu'un membre ou un titulaire de certificat a commis une faute professionnelle.

(2) Un membre ou un titulaire de certificat commet une faute professionnelle dans les circonstances prescrites suivantes :

1. Le membre ou le titulaire de certificat ne prend pas de dispositions raisonnables pour protéger la vie, la santé ou les biens d'une personne qui peut être touchée par le travail dont il est responsable.
2. Le membre ou le titulaire de certificat ne corrige pas ou ne signale pas une situation qui, à son avis, peut mettre la santé ou le bien-être du public en danger.
3. Le membre ou le titulaire de certificat contrevient à la Loi ou à ses règlements d'application, y compris au code de déontologie ou aux règlements administratifs de l'Ordre, ou à une loi, un règlement, une norme, un code, un règlement administratif ou une règle qui s'applique relativement au travail qu'il entreprend ou dont il est responsable.
4. Le membre signe un dessin, un devis, un plan, un rapport ou un autre document définitif qu'il n'a pas préparé ou révisé ou y appose son sceau.
5. Le titulaire de certificat autorise l'apposition de son sceau sur un dessin, un devis, un plan, un rapport ou un autre document définitif qu'un particulier qu'il emploie ou dont il retient les services n'a pas préparé ou révisé.
6. Le membre s'engage à entreprendre un travail pour lequel il ne possède pas les qualités requises de par sa formation et son expérience.

7. Le titulaire de certificat s'engage à entreprendre un travail pour lequel il ne possède pas les qualités requises de par la formation ou l'expérience du ou des membres qu'il emploie ou dont il retient les services.
8. Le membre ou le titulaire de certificat ne divulgue pas promptement, volontairement et entièrement un intérêt, direct ou indirect, susceptible, ou réputé susceptible, de nuire de quelque façon que ce soit à son jugement professionnel dans la prestation de services au public, à un employeur ou à un client, et plus particulièrement, sans préjudice de la portée générale de ce qui précède, dans l'accomplissement des actes suivants sans divulgation préalable :
 - i. Accepter de plus d'une partie une rémunération sous quelque forme que ce soit pour un service ou un projet particulier.
 - ii. Présenter une soumission ou offrir ou fournir des services à l'égard d'un projet sur lequel il peut travailler à titre de géoscientifique professionnel.
 - iii. Participer à la fourniture de matériaux ou d'équipement à un client en vue d'un projet sur lequel il peut travailler à titre de géoscientifique professionnel.
 - iv. Exprimer son opinion ou faire des déclarations sur des questions relevant de l'exercice de la géoscience professionnelle lorsque cette opinion ou ces déclarations sont inspirées, avec ou sans contrepartie, par d'autres intérêts.
9. Dans l'exercice de la géoscience professionnelle, le membre ou le titulaire de certificat se conduit d'une manière qui, compte tenu des circonstances, serait raisonnablement considérée par la profession comme déshonorante ou non professionnelle.
10. Le membre ou le titulaire de certificat ne se conforme pas à une condition ou à une restriction dont est assorti une inscription ou un certificat d'autorisation.
11. Le membre ou le titulaire de certificat permet à une personne qui n'est pas membre ou titulaire de certificat d'exercer la géoscience professionnelle, le lui conseille ou l'aide à le faire, si ce n'est dans la mesure où le prévoient la Loi ou les règlements.
12. Le membre ou le titulaire de certificat se conduit d'une façon indigne d'un géoscientifique professionnel ou commet un acte, criminel ou autre, indigne d'un géoscientifique professionnel.

Négligence

17. Le comité de discipline constate un cas de négligence lorsqu'un membre ou un titulaire de certificat, dans l'exercice de la profession, commet un acte ou une omission qui constitue un manquement aux normes qu'un géoscientifique professionnel raisonnable et prudent aurait appliquées dans les circonstances.

Décision écrite

18. (1) Dans un délai raisonnable après la conclusion d'une audience, le comité de discipline prend une décision écrite qui répond aux exigences suivantes :

- a) elle décrit chacune des conclusions du comité à l'égard des questions dont il a été saisi;
- b) elle indique le fondement de chaque conclusion;
- c) elle indique les ordonnances rendues, le cas échéant.

(2) Le comité de discipline fait immédiatement parvenir au registraire ce qui suit :

- a) la décision;
- b) le dossier de l'audience, constitué de toutes les preuves qui ont été présentées et comprenant :
 - (i) toutes les pièces,
 - (ii) tous les documents et dossiers,
 - (iii) une transcription des témoignages présentés, qu'elle soit sous forme électronique, mécanique ou manuscrite.

(3) Dès qu'il reçoit la décision et le dossier de l'audience, le registraire remet une copie de la décision aux parties et au plaignant.

(4) L'Ordre veille à ce que la décision du comité de discipline soit publiée, avec ou sans motifs, dans une de ses publications officielles, avec indication du nom du membre ou du titulaire de certificat qui a fait l'objet de l'instance.

Remise des documents

19. Le registraire, le comité des plaintes ou le comité de discipline, selon le cas, remettent, sur demande, les documents et choses produits en preuve à une audience à la personne qui les a produits, dans un délai raisonnable après qu'il a été statué sur la question en litige.

JIM WILSON

Ministre du Développement du Nord et des Mines

Fait le 22 août 2002.

37/02

INDEX 37**GOVERNMENT NOTICES/AVIS DU GOUVERNEMENT**

Motor Vehicle Transport Act/Truck Transportation Act/Loi sur les transports routiers/Loi sur le camionnage	1117
Ontario Highway Transport Board	1118
Certificates of Dissolution/Certificats de dissolution	1118
Cancellation of Certificates of Incorporation (Business Corporations Act)/Annulation de certificat de constitution en personne morale (Loi sur les sociétés par actions)	1119
Cancellation for Filing Default (Corporations Act)/Annulation pour omission de se conformer à une obligation de dépôt (Loi sur les personnes morales)	1120
Credit Unions and Caisses Populaires Act (Certificate of Amalgamation)/Loi sur les caisses populaires et les credit unions (Certificat de fusion)	1120
Marriage Act/Loi sur le mariage	1120
Courts of Justice Act/Loi sur les tribunaux judiciaires	1122
Orders in Council/Décrets	1123
Applications to Provincial Parliament—Private Bills/Demandes au Parlement provincial—Projets de loi d'intérêt privé	1124
Applications to Provincial Parliament/Demandes au Parlement provincial	1124
CORPORATION NOTICES/AVIS RELATIFS AUX COMPAGNIES	1125
PARTNERSHIP DISSOLUTION/CHANGES/DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS/LA MODIFICATIONS	1125
SALES OF LANDS FOR TAX ARREARS BY PUBLIC TENDER/VENTES DE TERRAINS PAR APPEL D'OFFRES POUR ARRIÈRE D'IMPÔT	1125

PUBLICATIONS UNDER THE REGULATIONS ACT/**PUBLICATIONS EN VERTU DE LA LOI SUR LES RÈGLEMENTS**

Alcohol and Gaming Regulation and Public Protection Act, 1996	O. Reg. 250/02 Loi de 1996 sur la Réglementation des alcools et des jeux et la protection du public Règl. de l'Ont. 250/02	1132
Dangerous Goods Transportation Act	O. Reg. 252/02	1134
Fairness is a Two-Way Street Act (Construction Labour Mobility), 1999	O. Reg. 245/02	1129
Highway Traffic Act	O. Reg. 251/02	1133
Highway Traffic Act	O. Reg. 253/02	1133
Highway Traffic Act	O. Reg. 254/02	1135
Highway Traffic Act	O. Reg. 255/02	1135
Highway Traffic Act	O. Reg. 256/02	1136
Highway Traffic Act	O. Reg. 257/02	1136
Liquor Licence Act	O. Reg. 246/02	1129
Liquor Licence Act	O. Reg. 247/02	1129
Liquor Licence Act	O. Reg. 248/02	1131
Liquor Licence Act	O. Reg. 249/02	1131
Professional Geoscientists Act, 2000	O. Reg. 258/02 Loi de 2000 sur les géoscientifiques professionnels Règl. de l'Ont. 258/02	1137

Publications à prix réduit

Les publications suivantes sont maintenant offertes aux prix substantiellement réduits. Pas de remboursements ni d'échanges.

Pub#	Titre	Prix ordinaire	Prix de solde
103457	Action: Guide des communications pour la commercialisation sociale dans la promotion de la santé	16,00\$	5,00\$
104482	Etude sur les services hospitaliers à la mère et au nouveau-né en Ontario	7,50\$	3,00\$
104309	Guide des communications de l'Ontario	7,50\$	1,50\$
106179	Rapport de la commission sur le racisme systémique dans le système de justice pénale en Ontario	28,00\$	7,50\$
106181	Rapport de la commission sur le racisme systémique dans le système de justice pénale en Ontario: Résumé à l'intention du public	4,30\$	2,00\$
103528	Lois refondus de l'ontario 1991	35,00\$	10,00\$
104296	Lois refondus de l'ontario 1992	30,00\$	10,00\$
104942	Lois refondus de l'ontario 1993	35,00\$	10,00\$
105909	Lois refondus de l'ontario 1994	56,00\$	15,00\$
106293	Lois refondus de l'ontario 1995	30,00\$	15,00\$
106971	Lois refondus de l'ontario 1996	65,00\$	15,00\$
107669	Lois refondus de l'ontario 1997	145,00\$	30,00\$
107708	Lois refondus de l'ontario 1998	150,00\$	50,00\$
105528	Rapport sur les rapports entre les victimes de crime et le système judiciaire en Ontario	10,00\$	2,50\$
105615	Reconnaissance de crédits: Répertoire des ententes entre les collèges et les universités de l'Ontario	7,00\$	2,50\$
103743	Akwesasne à Wunnumin Lake: Profils de collectivités autochtones en Ontario	30,00\$	5,00\$
102191	C'est réalisable: Permettre aux personnes handicapées de donner leur pleine mesure	9,00\$	2,00\$

Pub#	Titre	Prix ordinaire	Prix de solde
107565	Commission sur les poursuites contre Guy-Paul Morin Résumé et recommandations	8,00\$	6,50\$
104079	Guide d'aménagement des érablières à l'intention des acériculteurs, août 92	6,00\$	2,00\$
106989	LEO ; Lexique d'environnement Ontario 1997	20,00\$	10,00\$
400080	Répertoire environnemental des municipalités Canadiennes	49,95\$	24,95\$

La T.P.S est perçue sur tous les achats

TORONTO

Achat en personne:
Publications Ontario
880 rue Bay,
Toronto, Ontario M7A 1N8
du lundi au vendredi
8h30 a 17h00
(416) 326-5300
N°ATME sans frais: 1 (800) 268-7095
Télécopieur: (416) 326-5317

Internet: www.publications.gov.on.ca

Commandes par correspondance:

Publications Ontario

50 rue Grosvenor
Toronto, Ontario
M7A 1N8

OTTAWA:

Achat en personne
Acces Ontario
161, rue Elgin, deuxième étage
Ottawa, Ontario K2P 2K1
du lundi au vendredi
8h00 a 17h00
N° sans frais: 1 (800) 668-9938
(613) 238-3630
N° sans frais: 1 (800) 268-8758
N°ATME: (613) 787-4W3
Télécopieur: (613) 566-2234

Internet: www.publications.gov.on.ca

Commandes par correspondance:

Acces Ontario

161 rue Elgin deuxième étage
Ottawa, Ontario
K2P 2K1



Information

THE ONTARIO GAZETTE is published each Saturday and **advertisements must be received no later than Thursday 4 p.m., 9 days before publication of the issue in which they should appear.**

Advertisements including the names of any signing officers must be typed or written legibly.

1. Advertising rates are for a first insertion per columnar space
 - i. up to 25mm is \$22.50
 - ii. from 25mm to 100mm per columnar space is \$5.60 for each 6mm
 - iii. from 100mm to 476mm per columnar space is \$5.50 for each 6mm
2. in each calendar year, after 476mm has been reached the rate is \$54.10 for each additional 119mm or part thereof.
3. for each multiple insertion ordered at the same time as the first insertion, one-half the rate payable under paragraph 1 or 2, as the case may be

Subscription rate is \$126.50 + 7% G.S.T. for 52 weekly issues and the single copy price of \$2.90 + 7% G.S.T. payable in advance. All rates are subject to increases without notice. ***For the correct rate, please contact us at (416) 326-3893 during normal business hours.***

Subscriptions may be paid by VISA, MasterCard or AMEX. Cheques or money orders should be made payable to THE MINISTER OF FINANCE and all correspondence, including address changes, should be mailed to:

THE ONTARIO GAZETTE
50 Grosvenor Street, Toronto, Ontario M7A 1N8
Telephone (416) 326-5310
Toll-Free 1-800-668-9938

Information

LA GAZETTE DE L'ONTARIO paraît chaque samedi, **et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 16 h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront.**

Les annonces, ainsi que le nom des signataires autorisés, doivent être dactylographiées ou écrites lisiblement.

1. Tarifs publicitaires pour la première insertion, par espace-colonne
 - i. allant jusqu'à 25 mm : 22,50 \$
 - ii. allant de 25 mm à 100 mm, par espace-colonne : 5,60 \$ pour chaque tranche de 6 mm
 - iii. allant de 100 mm à 476 mm, par espace-colonne : 5,50 \$ pour chaque tranche de 6 mm
2. Dans chaque année civile, lorsque l'on a atteint 476 mm, le tarif est de 54,10 \$ pour chaque tranche ou partie de tranche supplémentaire de 119 mm.
3. Pour chaque insertion multiple commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif se calcule à raison de 50 % du tarif payable indiqué au paragraphe 1 ou 2, selon le cas.

Le tarif d'abonnement est de 126,50 \$ + 7% T.P.S. pour 52 numéros hebdomadaires, et le tarif au numéro, de 2,90 \$ + 7% T.P.S. (payable à l'avance). Tous les tarifs peuvent être augmentés sans préavis. ***Pour le tarif approprié, veuillez téléphoner (416) 326-3893 pendant les heures d'ouverture normales de bureau.***

Les paiements peuvent être effectués au moyen de la carte VISA, MasterCard ou AMEX. Les chèques ou mandats doivent être faits à l'ordre du MINISTRE DES FINANCES et toute correspondance, notamment les changements d'adresse, doit être adressée à :

LA GAZETTE DE L'ONTARIO
50, rue Grosvenor, Toronto, (Ontario) M7A 1N8
Téléphone (416) 326-5310
Appel sans frais 1-800-668-9938